

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Adelantado de Segovia, S. L.  
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 9 de mayo de 1973  
Año LXXIII.—Número 22.197

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO III. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-111-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION ■ IMPRENTA, 41-22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

## AUTOMOVIL SUPERSONICO

Diseñadores soviéticos lo están construyendo en Ucrania  
ALCANZARA VELOCIDADES DE 1.200 KILOMETROS POR HORA

Moscú, 9.—Diseñadores soviéticos en Ucrania están construyendo un automóvil supersónico, destinado a alcanzar velocidades de mil doscientos kilómetros por hora, informa la agencia "Tass".  
"Tass" añade que un Instituto de la ciudad ucraniana de Jarkov está trabajando en el automóvil, que tendrá transmisión automática y probablemente utilizará frenos de paracaídas. Los diseñadores confían en poder iniciar las pruebas del automóvil dentro de un año.—Efe.

Además del caso "Watergate"

## Ahora, el escándalo Ellsberg en U S A

Operación de espionaje ordenada por la Casa Blanca en el despacho de un psiquiatra

### El hombre que entregó a la prensa los "papeles del Pentágono"

Washington, 8.—El escándalo Ellsberg, o la operación de espionaje ordenada por la Casa Blanca en el despacho del psiquiatra Daniel Ellsberg, el hombre que entregó a la prensa los "papeles del Pentágono", pareció superar este martes en trascendencia al caso "Watergate", al destapar en la prensa nuevas y sensacionales revelaciones.

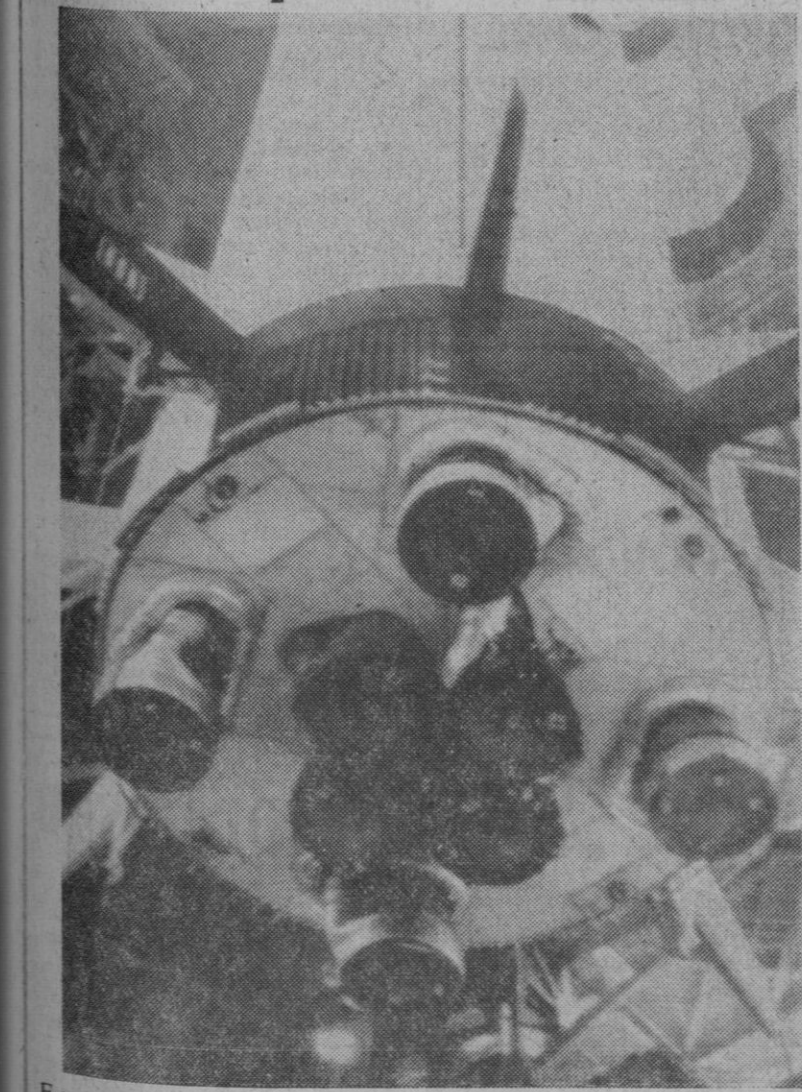
### DOCUMENTOS PUBLICADOS

Documentos hechos públicos en este otro proceso revelan que Charles Colson, exconsejero de Nixon, cuyo nombre está también muy relacionado con el escándalo "Watergate", fue el encargado de dar instrucciones a Howard Hunt, uno de los siete hombres condenados ya por sus actividades ilegales en la pasada campaña, para que elaborara un cable del Departamento de Estado que hacía responsable al Presidente Kennedy de la muerte del presidente survietnamita Nguyen Dinh Diem, en el año 1963.

El supuesto cable, sobre cuya existencia se supo hace unas semanas en el mismo juicio y que aparentemente fue quemado por el director del F. B. I. en funciones, Patrick Gray (lo que le costó el puesto), ponía en boca del Presidente Kennedy las siguientes palabras: «Se recomienda desaparición de Diem por cualquier medio».

En los documentos que también fueron quemados por Gray y que pertenecían a Hunt, se encontraba la totalidad de la labor desempeñada por Hunt y Gordon Liddy, el jefe de equipo de trabajo que entró en el "Watergate" el 17 de junio pasado a retirar o colocar aparatos de espionaje a los demócratas en sus operaciones de espionaje sobre Ellsberg.—Efe.

## Se lanzará el día 14 Ha comenzado la cuenta atrás para el "SKYLAB"



Este es el cohete "Saturno" que pondrá en órbita a la tripulación norteamericana que a partir del próximo día 15 utilizará la nave "Skylab" que será lanzada al espacio el lunes, día 14. De este singular acontecimiento técnico-científico informamos ampliamente en última página.

### Wounded Knee Se rindieron los sioux

Washington, 8.—Los miembros de la tribu india que durante 71 días se hicieron fuertes en la localidad de Wounded Knee (Dakota del Sur) se rindieron hoy a las autoridades federales.

Tras un acto firmado el pasado domingo, los "pieles rojas" volvieron a perder otra batalla ante los "rostros pálidos" en menos de un siglo, teniendo como escenario el paisaje de Wounded Knee. Los indios se alzaron en armas hace más de dos meses para constituir, en última instancia, una nación independiente, y a tal efecto habían pedido su admisión en la O. N. U. como un miembro más.

Unos cuarenta seguidores del Movimiento Indio Americano (A. I. M.) fueron concentrados hoy en una iglesia situada en un extremo de Wounded Knee en espera de ser juzgados.—Efe.

### LAS POMADAS CON PENICILINA PUEDEN SER PELIGROSAS

París, 8.—La aplicación de penicilina por medio de pomadas o soluciones para uso nasal es causa de un 40 por ciento de los casos de alergia estudiados por los doctores Paupe y Laborde-Burtin, con subvención del Instituto Nacional de Sanidad e Investigaciones Médicas, según el informe presentado ayer tarde por los investigadores ante la Academia Francesa de Medicina.

Cabo Kennedy, 9.—La cuenta atrás para el lanzamiento de la primera estación espacial "Skylab" comenzó hoy. La estación orbitará durante ocho meses, respecto de la Tierra, para probar que el hombre puede vivir en el espacio durante períodos extensos.

El lanzamiento tendrá lugar el próximo lunes y las operaciones tendentes a este fin se iniciaron en Cabo Kennedy, en la rampa de lanzamientos 39-A, a las 7.00 (hora española), de hoy.

La tripulación prepara también hoy el inicio de la cuenta atrás a las 13.00 (hora española) para el módulo lunar "Apolo" modificado que llevará a Pete Conrad, el doctor Joseph Kerwin y Paul Weitz al laboratorio orbital el próximo martes.

### AÑOS ENTEROS DE PREPARATIVOS

La cuenta atrás dual culmina años enteros de preparativos para este proyecto, cuyo coste alcanza 2.500 millones de dólares y está destinado a estudiar el Sol, la Tierra y la reacción humana respecto de períodos extensos de ingravidez.—Efe-Upi.

### Seguridad Social de los empleados de fincas urbanas

Madrid, 9.—Las cuotas del Régimen General de la Seguridad Social, correspondientes a empleados de fincas urbanas por el primer semestre de 1973, se ingresarán durante los

## EL PRINCIPE, EN SEGOVIA



HA ENTREGADO EL PREMIO  
DAOIZ

Visitó el alcázar, el santuario de  
Nuestra Señora de la Fuencisla  
y la Academia de Artillería

Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, se encuentra hoy en nuestra ciudad, adonde llegó esta mañana para hacer entrega del Premio Daoiz en el Alcázar. Después de dicho acto el Príncipe ha visitado la histórica fortaleza, asistió a una salva en el santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla y, finalmente, en la Academia de Artillería, presidió una comida.

(Información en página 3.ª)

### PROBLEMA DE GIBRALTAR

## COMENZO AYER LA SEPTIMA RONDA DE NEGOCIACIONES EN LONDRES

López Bravo se reunió con Heath y Douglas-Home

Londres, 8.—Gregorio López Bravo y Alec Douglas-Home han comenzado hoy en Londres su séptima ronda de conversaciones sobre el problema de Gibraltar, dentro del ambiente confidencial que ha caracterizado los sucesivos encuentros.

### REUNION DE LAS DELEGACIONES

Las delegaciones española y británica celebraron una reunión de trabajo de una hora de duración, y López Bravo y Douglas Home conversaron después a solas durante 10 minutos.

Las conversaciones tuvieron lugar en el Ministerio británico de Asuntos Exteriores, y por parte española estuvieron presentes, junto con López Bravo, Miguel Solano, subdirector general de Asuntos Europeos; Santiago Martínez Caro, jefe del Gabinete Técnico del ministro; Antonio Fournier, de la Oficina de Información Diplomática, y el embajador de España en Londres, Jaime de Piniés.

Con el secretario británico de Estado para Asuntos Exteriores, Douglas-Home, se sentaron Julián Amery, ministro de Estado; Anthony Royle, subsecretario parlamentario; Denis Greenhill, jefe del Servicio Diplomático Británico, y el embajador británico en España, sir John Russell.

### REUNION CON HEATH

Tras la reunión en el Foreign Office, López Bravo, y sus acompañantes recorrieron a pie la corta distancia que separa al Ministerio del número 10 de Downing Street, residencia oficial del primer ministro británico. Edward Heath recibió a López Bravo, a quien en esta ocasión acompañaban el embajador Piniés y el jefe del Gabinete Técnico, Martínez Caro, y conversó con ellos por espacio de 55 minutos.

Por la noche Douglas-Home ofreció un banquete a su colega español y acompañantes en el Vinter's Hall de la ciudad londinense, al que acudieron altas personalidades británicas y funcionarios de la Embajada de España.

Por otra parte el teniente general Díaz Alegría, jefe del Alto Estado Mayor español, que regresará mañana por la tarde a Madrid, visitó hoy

### Nuevas peticiones para que se retire el proyecto de ley de Colegios Profesionales

Como anteriormente lo han hecho otros colegios provinciales de doctores y licenciados, y en solidaridad con ellos, los Colegios de Abogados de Santander y Málaga y el Colegio Oficial de Licenciados y Doctores de Filosofía y Letras y Ciencias del distrito de Valencia han hecho públicas sus notas de protesta contra el proyecto de ley sobre regulación de colegios profesionales.

En dichas notas piden a sus respectivos consejos generales soliciten al Gobierno la retirada del citado proyecto de ley.

el Ministerio británico de Defensa, por del Ejército y por el general donde fue recibido por Michael John Gibbon, segundo jefe del Estado Mayor de Defensa.—Efe.

## PASAN AL T. O. P. VEINTE DE LOS DETENIDOS EL 1 DE MAYO

Madrid, 8.—De los 145 detenidos con motivo de la manifestación ilegal que tuvo lugar el día 1 de mayo, y como consecuencia de la cual murió el policía don Juan Antonio Fernández Gutiérrez, unos 20 han pasado a disposición del Tribunal de Orden Público y otros cinco detenidos, entre los que parece ser hay uno o dos que fueron los que atacaron al policía, han pasado a disposición de la jurisdicción militar.

A todos ellos se les ocuparon armas blancas, que utilizaron durante la manifestación. Asimismo se les ha impuesto una multa de 100.000 pesetas a cada uno.

Los restantes detenidos han sido puestos en libertad por no encontrar pruebas que indicaran su participación en los hechos mencionados, aunque a algunos se les ha sancionado con multa de 5.000 pesetas. Por el momento aún no se ha des-

cierto al autor material del hecho. La Policía continúa investigando.

### SIGUE LA MEJORIA DE LOS DOS POLICIAS HERIDOS

Evoluciona favorablemente el estado de los dos policías que el pasado día 1 resultaron heridos por arma blanca en la zona de Antón Martín-Atocha al ser atacados por un grupo de manifestantes.—Logos.

### Disciplina del mercado

## Sanciones por un total de 700.000 pesetas a cinco industrias de cinco provincias

Madrid, 8.—La Subdirección General de la Disciplina del Mercado, ha impuesto multas por un total de 700.000 pesetas a cinco industriales de Valencia, Sevilla, Logroño, Barcelona y Andújar, según resoluciones del Ministerio de Comercio que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

La mayor sanción, de 500.000 pesetas, ha sido a «Industrial Cerveceras Sevillanas», con domicilio en carretera de Villamediana (barriada de la Estrella), Logroño, por venta de maquinaria para trabajar el metal sin declarar previamente su precio de venta; con 40.000 pesetas, Lorenzo Parra Llopis, con domicilio en Ullastrel (Barcelona), por venta de aceite puro de oliva adulterado con grasas extrañas, y con 50.000 pesetas, «Industrial Andaluza de Alimentación» (Inalisa), en Andújar (Jaén), por tenencia de aceite refinado de orujo de aceituna adulterado con grasa animal.—Cifra.

También han sido multados con 60.000 pesetas «Hijos de Joaquín Seguí, S. R. C.», de Valencia, por tenencia de aceite calificado como puro de oliva, y resultar del análisis practicado estar adulterado con aceites extraños en una proporción de un 40

## Un centenar de palestinos ocupó las oficinas de la Liga Árabe en Madrid

Después de entregar un documento  
de protesta, se retiraron

Madrid, 9.—Ayer, un centenar de palestinos ocuparon las dependencias de la Liga Árabe en Madrid para protestar por «el ataque imperialista sionista y reaccionario, cuyo objetivo es la liquidación de la guerrilla palestina en el Líbano».

La ocupación pacífica, que comenzó a las once de la mañana, duró hasta las dos y media de la tarde, terminando en el momento que se personaron en la oficina de la Liga Árabe los embajadores de Siria, Libia, Argelia, Egipto e Irak. Los estudiantes palestinos hicieron entrega a los embajadores árabes de un documento de protesta por la situación libanesa.

La policía no intervino y no se registraron incidentes.—(De una crónica de José Oneto).



# CRONICA DE LA CIUDAD

## JORNADA SIGNIFICATIVA

Paréceme que mayo entra en carriles. Después de estos días nublaos a ratos, con chaparrones y con cero grados de temperatura mínima, en la mañana de ayer, el Sol luce hoy espléndido, al menos en el momento de redactar estas líneas, lo que hace el ambiente más agradable y, suponemos, nos le sitúa en la verdadera línea de mayo, en mitad de la primavera.

Este buen tiempo de hoy contribuye a realizar este ambiente de la jornada en que el Príncipe de España se encuentra en Segovia, con motivo de la entrega del premio Daoiz, información de la que nuestros lectores tienen amplios detalles en otros espacios de nuestro periódico.

Una jornada altamente simpática y significativa, por cuanto Su Alteza Real ha querido presidir el mencionado acto de la Academia de Artillería, tan enraizada en Segovia y con los segovianos.

Por otra parte, y dentro de este quehacer diario en la ciudad, dentro de las actividades programadas o en proyecto, tenemos también esa noticia de la inversión de más de trece millones de pesetas en la reparación y acondicionamiento de más de treinta kilómetros de seis carreteras de nuestra provincia.

Mucho ha sido lo que en estos últimos años se ha realizado en esa mejora de nuestras carreteras provinciales. Ello hizo cambiar por completo el antiguo panorama, en que buena parte de ellas, si no la mayoría, presentaban un estado francamente deplorable.

Hoy no. A pesar del aumento de la circulación rodada en todas ellas, la mayoría, si no todas, aparecen en un estado que permite una mejor, más cómoda y más segura circulación.

Con todo, queda bastante por hacer, pero en esta línea de los últimos años, es de esperar que pronto todas se encuentren debidamente acondicionadas.



# Información Local

## Más de dos mil personas en el funeral por el policía muerto en Madrid

Después hubo una ofrenda de coronas ante el monumento a los caídos

Más de dos mil personas asistieron ayer tarde, a las siete y media, al solemne funeral que se ofició en la iglesia parroquial de San Miguel por el alma del subinspector de Policía, don Juan Antonio Fernández Gutiérrez, mortalmente herido en los sucesos del primero de mayo en Madrid. Dicho acto religioso había sido organizado por el Gobierno Civil, Comisaría del Cuerpo General de Policía y por el capitán-jefe de la Policía Armada.

El funeral, durante el que se interpretaron diversas composiciones religiosas, fue concelebrado por tres sacerdotes, y al término del mismo se entonó un responso.

En lugares destacados figuraban los gobernadores civil y militar, fiscal de la Audiencia, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, coroneles del Archivo Militar y de la Academia de Artillería, teniente co-

ronel de la Guardia Civil, comisario-jefe de Policía, capitán de la Policía Armada y el comisario segundo jefe. Asimismo asistían el consejero nacional del Movimiento, procuradores en Cortes, diputados, concejales y consejeros provinciales; delegados ministeriales y jefes de servicios; así como nutridas representaciones del Ejército, Guardia Civil, Cuerpo General de Policía, Policía Armada, Policía Municipal, alféreces y sargentos provisionales, Guardia de Franco, Sección Femenina y Organización Juvenil. Algunos de los presentes vestían camisa azul, y entre los numerosos fieles había varios sacerdotes y religiosos. En el momento de la comunión fueron muchos los que se acercaron al altar a recibir ésta.

Una vez finalizada la ceremonia religiosa, la mayor parte de los citados se trasladaron al monumento a los caídos, ante el cual el gobernador civil y el comisario-jefe de Policía depositaron una monumental corona de laurel; después se hizo ofrenda de otra por parte de una representación de la Organización Juvenil.

Por último se entonó el «Cara al sol», dando de las invocaciones de ritual el gobernador civil.

## IGLESIA EN SEGOVIA CONFERENCIAS SOBRE TEMAS ECUMENICOS EN EL SEMINARIO

Bajo el lema «La Iglesia por los caminos del diálogo» han dado comienzo en los salones del Seminario las conferencias que, sobre temas ecuménicos, ha organizado la Delegación diocesana de Ecumenismo junto con la Vicaría de Pastoral.

Entre los ponentes que hasta el momento han participado hay que mencionar, después de las palabras de presentación de las Jornadas y

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 685,5 mm.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 13,6.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 685,5 mm.  
Viento del SO.  
Temperatura mínima: 1,4.  
Temperatura a la 1 de la tarde: 15,2.

Segovia, con Cuenca, ha dado hoy la temperatura mínima.

## Segovia en «Postal de España»

Anoche —varias fechas después de las que todos previamos— se incluyó en el programa «24 horas», de TVE, el reportaje realizado en Segovia para «Postal de España». Ciertamente, nos pareció uno de los más flojos en todos los aspectos. La fotografía, que presentaba buenos encuadres, era muy deficiente, falta de luz y un tanto desvaída. Pero no sólo los interiores, sino también las panorámicas de la ciudad y sus monumentos.

En las opiniones expresadas por autoridades y personalidades segovianas, así como también por los directores y personal tanto de nuestro periódico como de la emisora, se coincidió, en una gran mayoría, en elegir el acueducto como «postal» más representativa de la ciudad. Pero ha causado cierto disgusto el hecho de que las alusiones hechas por varios de los entrevistados a la celebración próxima del bimestral, hayan sido suprimidas en el reportaje.

## ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA

Residencias para juventud femenina  
Para afiliadas y no afiliadas, y en turnos de 15 días de duración, existen las siguientes residencias de verano de Sección Femenina:

El Escorial (Madrid), Castellón, Benicassim (Castellón), Alcedia (Balears), Bilbao, La Coruña, Tarragona, Santander, Mijas (Málaga), Torremolinos (Málaga) y Deva (San Sebastián).

Para informes, en la Delegación Provincial de Sección Femenina, Departamento Económico Administrativo (Sección Femenina).

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 226.

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos  
Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Alberto Cabestrero y de Diego, hijo de Feófilo-Angel y de Julia; Juan-Cruz Arnanz y Cuesta, de Evencio y Leonor; María Cruz Zamarro y Martín, de Francisco y Angeles-Piñar; Bonifacio Santos Villaverde y Rodríguez, de Bonifacio y Lucio; David Miguel y Alvarez, de Bernardo y Saturnina; Fernando de Santos y Funcia, de Pablo y María Dolores; Francisco-Javier Ventura y García, de Cesáreo y Donativa.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Plaza de Franco, 10  
Muerte y Vida, 2.

## SEGOVIA RELIGIOSA

En las Madres Reparadoras  
Las Marías de los Sagrarios tendrán su culto mensual asistiendo a la santa misa que se celebrará mañana, jueves, a las seis de la tarde. Seguidamente tendrá lugar la junta. Se ruega la puntual asistencia.

## REUNIONES Y JUNTAS

Del C. D. Zorrilla, de E. y D.  
El Grupo Zorrilla, de Educación y Descanso, celebrará mañana una reunión en su domicilio social, bar del Norte, a fin de tratar sobre la reorganización de dicho club, para lo que se tienen a la vista interesantes proyectos.

**SEGUROS COMPANIA EN EXPANSION PRECISA AGENTE-DELEGADO en SEGOVIA**  
y provincia. Remuneraciones máximas. Excelente porvenir. Escribir con ofertas al Apartado 494, Madrid. (5.302.)

**GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA**  
TV pantalla antirreflexiva

**Massey Ferguson 147**  
El tractor más moderno de fabricación nacional con 45 C. V. homologados  
Hasta el 31 de mayo condiciones especiales de venta.  
Información: Agro Mecánica Segoviana, S. A., Teléfono 42.12.37. Segovia.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**ALQUILERES**  
ALQUILO bar a estrenar. Teléfono 413659.

ALQUILO chalet o piso amueblado en o cerca de Segovia durante el mes de junio. Escribir: Donald Kavalec, José Antonio, 25, 2.º piso, apt. C. Salamanca. Teléfono 218942.

ALQUILO piso pequeño, céntrico. Razón: Cervantes, 3, tienda.

ALQUILO piso temporada verano. Teléfono 411714.

NECESITO en alquiler vivienda vieja muy amplia. Ofertas con detalles. Mor López, San Facundo, 1.

SE alquila piso bajo, céntrico, de unos 100 m<sup>2</sup>, apropiado para oficina o similar. Razón: Publicidad Races, Ladreda, 16.

ALQUILO piso con o sin muebles. Teléfono 420249.

## ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleguas. Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica Euroleguas.

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladreda, 18.

## ARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

FOTOCOPIAS. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Rank Xerox. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Desde 2 pesetas. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS al instante. Martín Orejana. San Agustín, 25.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## TRABAJO

SE necesita cocinero. Buen sueldo. Restaurante La Criolla.

SE necesita chica. Bar Orensano.

SE necesita señorita niños. Independencia, 5, segundo.

NECESITO ayudante de mostrador adelantado. Bar Restaurante «Solare-2», Segovia.

COCINERO, se necesita. Restaurante Lago.

SF necesita aprendiz de mostrador. Razón: «El Señorío de Castilla», Segovia.

MANICURA diplomada Pauli. Sartén, 2, teléfono 422053.

SE necesitan chicas de servicio temporada de verano, buen sueldo. Escriban: Antonia Velasco, Hostal El Puente, Medina de Pomar (Burgos).

SE necesita chica fija. Teléfono 421530.

PRECISO conductor autocar primera especial. Teléfono 411767.

SE necesita empleada de hogar o asistente fija. Ezequiel González, 18, señores de Sousa.

EMPLEADA de hogar o asistente, mañana y tarde. Teléfono 414468.

EMPRESA importante de la construcción precisa administrativo obras en Riaza (Segovia). Llamar al teléfono 250500 de Madrid.

## OCHO PALABRAS, 16,00 pts.

Cada palabra más, 2,00.

VENDO varias fincas rústicas, una cercada próxima a Segovia. Informes: Martín Orejana, San Agustín, 25.

SE vende Citroen berlina 2 C. V. Juan Manuel Rodríguez, Alfonso VI, bloque 37, núm. 8, Segovia.

SE venden o arriendan varias tierras de labor, buena clase, o en aparcería. La Lastrilla. Vendo también parcelas para edificar, en mejores sitios. Tratar: Juan Rubio Martín, en dicho pueblo.

VENDO Simca 1000. Teléfono 412461.

MOTOSEGADORAS marcas Bedoni, Bertolini y Agria, J. Horcajo, S. A. (Maquinaria). Onésimo Redondo, 31, Segovia.

TRILLADORA Avellana metálica, modelo TM-97, en perfectas condiciones. J. Horcajo, S. A. (Maquinaria). Onésimo Redondo, 31, Segovia.

MOTOSEGADORAS Bertolini, de tres y cuatro ruedas, motor Diesel y otras marcas, procedentes de cambio, imparable estado. J. Horcajo, S. A. (Maquinaria). Onésimo Redondo, 31, Segovia.

SE venden: una trilladora Flosan 103, seminueva; una cosechadora Clayson M-103, a toda prueba; una picadora forrajera J. F.; una cosechadora Claas, revisada. Información: Agro Mecánica Segoviana, S. A., teléfono 321237, Segovia.

TRACTORES usados Barreiros, J. Deere, Lanz y varias marcas a mitad de precio. Información: Agro Mecánica Segoviana, S. A., teléfono 421237, Segovia.

1500 gas-oil, estupendo, vendo o cambio por otro más pequeño. Teléfono 420473.

VENDO Opel Cadett. 65.000. Cuatro plazas. Toda prueba (perfecto). Señor Capa. La Granja. Telf. 318.

SE venden semillas de todas clases. José Zorrilla, 30, teléfono 426933.

VENDO traje comunión niño y pila blanca fregadero. Teléfono 412506.

## GANADOS

VENDO chotos y chotas para recría, suizos y pardos, Compró ganado de carne. Teodoro Sevilla, P. Alto Leones de Castilla, 8, teléfonos 421610, 420698.

VENDO novilla recién parida o cambio por ganado de recría. Pedro Merino, Escarabajosa de Cabezas.

VENDO 11 cerdos destete. Andrés Gil Zamarramala.

VENDO 30 cerdos destete. Travesía José Antonio, 5.

VENDO un novillo cebado de 800 kilos. Antonio Gil Sancho. Matabuena.

VENDO vaca recién parida del segundo. Claudio Virseda, Palazuelos.

VENDO cerdos destete. Herrero Cañas, Tomillo, 3, Segovia.

## PASTOS

ARRIENDO pastos para ganado lanar, 1.º junio hasta Los Santos, Madrona. La Rumbona.

## SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 411450 y 412936

**Empresa segoviana, necesita**  
persona con conocimientos de dirección contable y administrativa.  
Edad mínima. 30 años. Jornada completa.  
Razón: Publicidad «Races», Ladreda, 16. Tlº 41.29.00

**Siempre lo mejor al mejor precio en CICLOPE**  
Superautomáticas, 9.600 pesetas. Televisores con UHF, completos, 5.000 pesetas. VALDEVILLA, 60. SEGOVIA

**Se precisan**  
DOS CONDUCTORES, uno con carnet de primera y otro con carnet de segunda. Dirigirse al Ayuntamiento de Navacerrada

**CARTELERIA DE ESPECTACULOS**  
CERVANTES.—7,30: JUEGOS PROHIBIDOS, la película más premiada del cine francés, mayores 14 años y menores acompañados.  
SIRENAS.—Mañana, jueves: LA MANSION DE LOS CRIMENES, por C. Lee y P. Cushing, mayores 14 años y menores acompañados.

## Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia

### Subasta urgente de maderas

La de 733 pinos silvestres con 901,578 metros cúbicos de fustes 162,459 de leñas, del monte «Cobra del León y Agregados», sito en El Espinar (Segovia).  
Tasación, tras reducción efectiva, 1.245.641,60 pesetas. Admisión de proposiciones, hasta las 13 horas del 17 de mayo actual, en la Secretaría de la entidad (Casa Consistorial de Segovia, planta baja). Anteposición: Boletín Oficial del Estado del día de los corrientes.  
Segovia, 7 de mayo de 1973.—Presidente, Juan López Miguel.

## CAMBIO DE FECHA EN AUDIENCIA

Nos informa el Obispaado que la audiencia del vicario general de la diócesis, correspondiente a mañana jueves, queda trasladada al viernes día siguiente.

## CONFERENCIA PARA HOY

Los temas que serán abordados hoy son el de la Reforma y renovación interior, como vías insustituibles para llegar a la unión, es decir los postulados del ecumenismo espiritual. Será presentado el tema por don Julián García Hernando, Obispo de la catedral, D. Dionisio Yábero, desarrollará su ponencia sobre «Biblia y ecumenismo», para terminar concretamente su exposición hablando de los trabajos que actualmente se llevan a cabo en todo el mundo, y particularmente en España, sobre la Biblia interconfesional.

## CONFERENCIA PARA HOY

Los temas que serán abordados hoy son el de la Reforma y renovación interior, como vías insustituibles para llegar a la unión, es decir los postulados del ecumenismo espiritual. Será presentado el tema por don Julián García Hernando, Obispo de la catedral, D. Dionisio Yábero, desarrollará su ponencia sobre «Biblia y ecumenismo», para terminar concretamente su exposición hablando de los trabajos que actualmente se llevan a cabo en todo el mundo, y particularmente en España, sobre la Biblia interconfesional.



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

EL PRINCIPE, EN SEGOVIA

Para entregar, en el alcázar, el Premio Daoiz

Asistieron, también, el ministro del Ejército, altas personalidades militares llegadas de todas las provincias, primeras autoridades segovianas y descendientes del fundador del galardón

Su Alteza visitó luego el santuario de la Fuencisla y la Academia de Artillería, donde ha presidido un almuerzo

Segovia ha recibido hoy la visita del Príncipe de España, S. A. R. don Juan Carlos de Borbón, que ha llegado a nuestra ciudad para proceder a hacer entrega del prestigioso Premio Daoiz, acto que ha tenido lugar en el alcázar.

Durante su estancia en Segovia, el Príncipe, cuya presencia ha sido acogida con vivas muestras de cariño por los segovianos, ha visitado también el santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla y la Academia de Artillería, a la que ha realizado una visita oficial, recorriendo todas sus dependencias y presidiendo, después, un almuerzo con el que la Academia le ha obsequiado, así como a las personalidades militares y autoridades segovianas que asistieron a los actos.

EN EL ALCAZAR

Finalizado el desfile de los cadetes, el Príncipe saludó al resto de las personalidades militares que se encontraban presentes y acto seguido se trasladó al interior del alcázar, en cuya sala de la Galera tuvo lugar el acto de entrega del premio Daoiz.

LECTURA DEL ACTA

En primer lugar se procedió a la lectura de un extracto del acta de la junta calificadora que ha concedido el premio. En dicha acta se recogen diversos datos del premiado, que ha sido, como se sabe, el coronel don Jacobo Sanjurjo-San Millán, a quien se le adjudica el galardón por los trabajos realizados en diversos proyectos de armamento y proyectiles de varios tipos durante su permanencia en la Dirección General de Industria y Material y como ingeniero del CETME, de cuyo centro fue director. De 1941 a 1943 fue profesor en la Academia de Artillería, de cuya Arma procede aunque ahora pertenece a la rama de Armamento, y en el citado 1943 fue destinado a la Sección de Estudios, Proyectos y Experiencias de la Dirección General de Industria y Material. Allí se encargó del negociado de Balística y Proyectos y construyó todas las tablas de tiro para materiales entonces en uso. En este periodo, bajo su dirección, se consiguió también el proyecto y reproducción de los proyectiles de canga hueca, perforantes de núcleo duro y los de acero. También proyectó un cañón sin retroceso de 57 milímetros y colaboró en el proyecto y puesta a punto del bazooka de 81 milímetros, que fue después declarado reglamentario. Posteriormente siguió participando en importantes investigaciones, proyectos y realizaciones. Se halla en posesión de cuatro cruces blancas del Mérito Militar, una de ellas pensionada.

EL GENERAL TORTOSA

Habló a continuación, brevemente, el presidente de la junta calificadora del premio Daoiz, general jefe de Artillería del Ejército don Mariano Tortosa Sobejano, quien después de expresar la lealtad del Arma de Artillería al Caudillo, agradeció al Príncipe que presidiera este acto, así como a todos los jefes militares que se encontraban presentes, la asistencia al mismo. Agregó que si siempre es noble honrar a los ilustres antecesores, tanto lo es mantener vivo el espíritu de aquellas personas que encabezaron un linaje. Y tras aludir a la memoria de Daoiz, cuyo nombre encabeza el escalafón de los capitanes artilleros, se refirió al deseo de sus descendientes de perpetuar la memoria de las cualidades y sacrificio de su antepasado, por lo que también agradece a los familiares la presencia en este acto.

LA ENTREGA

Don Juan Carlos de Borbón tomó el sable, en el que figura inscrito el nombre del premio y el del artillero al que se le otorga, e hizo entrega del preciado galardón al coronel Sanjurjo, al tiempo que le felicitaba cordialmente.

EL CORONEL SANJURJO

El galardonado, coronel don Jacobo Sanjurjo San Millán, pronunció unas breves palabras recordando el acto de su jura de la bandera en este alcázar y reafirmando su vocación militar sobre la que dice que nunca dudó del acierto de su decisión de abrazar esta carrera. Dijo luego que en su trabajo siempre contó con el apoyo y el estímulo de sus compañeros y de los superiores, por lo que a ellos corresponde también el honor de este premio. Finalizó sus palabras agradeciendo la presencia del Príncipe, de las personalidades militares y de la familia del fundador del premio.

VISITA AL ALCAZAR

Terminado el acto, don Juan Carlos de Borbón departió unos minutos con las autoridades segovianas y acto seguido, acompañado del presidente del Patronato del Alcázar, general Herranz, y del señor Peñalosa, recorrió las distintas estancias del mismo.

EN EL SANTUARIO DE LA FUENCISLA

Desde el alcázar, el Príncipe y acompañantes se trasladaron al santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, en cuyo paseo central se encontraban formados los alumnos de la Academia. El Príncipe descendió del coche en el comienzo de dicho paseo, que recorrió a pie hasta el santuario, a cuya puerta esperaban el capellán del mismo y el vicepresidente de la Cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla. Ya en el interior, se cantó la Salve Regina, oficiando en el acto el vicario de la diócesis asistido por los señores Resines y Arévalo. A continuación, el Príncipe subió al camarín de la Virgen, donde besó el manto de la sagrada imagen y después inauguró con su firma el Libro de Oro del santuario, procediendo el vicepresidente de la cofradía, don Bernardino Arribas, a hacer entrega a Su Alteza de dos medallas de oro con la efigie de la Patrona de Segovia, una para él y otra para su esposa la Princesa Sofía.

EN LA ACADEMIA

A la una menos diez de la tarde, el Príncipe don Juan Carlos llegó a la puerta principal de la Academia de Artillería, ante la que se habían situado numerosas personas que le ovacionaron, correspondiendo a los saludos. Fue recibido por el ministro y el coronel-director, encontrándose también en la puerta un reducido grupo de alumnos del centro. En el patio de orden formó la Academia.

El Príncipe y acompañantes se dirigieron al salón de actos, donde se sirvió un aperitivo y acto seguido don Juan Carlos procedió a efectuar un recorrido muy detenido por la Academia, recibiendo toda clase de información sobre funcionamiento de la misma y de las distintas instalaciones que contiene.

Terminada la visita, en el despacho del coronel procedió a firmar en el Libro de Honor y el señor Ros España le hizo entrega de una placa conmemorativa de la visita de Su Alteza a Real a la Academia.

ALMUERZO

Finalmente, la Academia ofreció un almuerzo a don Juan Carlos, personalidades militares, autoridades segovianas, profesores y alumnos del centro. En el curso de dicho almuerzo, el coronel director, don Carlos Ros España, pronunció unas palabras en las que dijo que era emotivo pensar que su presencia aquí recuerda la de su augusto abuelo, don Alfonso XIII, con motivo de la inauguración del internado. Agrega que en este ambiente castrense se han ido formando sucesivas generaciones que han demostrado su alto grado de preparación tanto en paz, con verdaderas significaciones en distintas ramas del saber, como en la guerra. Alude a la brillante representación del Ejército que se encuentra presente, así como a los representantes directos del capitán Daoiz y el coronel Sanjurjo San Millán, galardonado con el premio.

Dice luego a don Juan Carlos que su presencia aquí alienta y enaltece, y le promete en nombre de la Academia y especialmente de los alumnos de la misma, la lealtad al juramento prestado, el espíritu en defensa de la integridad de la Patria y la fidelidad al Caudillo y Su Alteza.

El Príncipe de España contestó con un breve discurso, cuyo texto integro reproducimos en la cabecera de esta página.

A media tarde, S. A. R. abandonó nuestra ciudad a bordo de un helicóptero que le trasladó a Madrid.

Discurso de S. A. R. Don Juan Carlos de Borbón en la Academia de Artillería

En esta Academia que tantos recuerdos y añoranzas tiene para los artilleros, hemos asistido con profunda satisfacción a la ceremonia entrañable de entregar el Premio Daoiz correspondiente al quinquenio 68-73.

Sé que hoy sentís una profunda alegría por reuniros para este acto, en el que se ponen de manifiesto las cualidades que adornan al coronel Sanjurjo, y que cuadran perfectamente, no sólo con los deseos de los fundadores del Premio, sino también con las virtudes que el propio capitán Daoiz poseía.

Don Luis Daoiz era modesto, ordenado y estudioso. Supo responder a la llamada de la Patria, y los artilleros lo tenéis como ejemplo y como guía.

Para todos, pero muy especialmente para vosotros Caballeros Alféreces Cadetes, que en esta Academia estáis adquiriendo los conocimientos necesarios a las exigencias de los nuevos medios de combate, pero que sobre todo estáis formando vuestro corazón en las normas que quisieron establecer los fundadores, al crear un colegio de héroes llamando a la juventud al trabajo del estudio, a la fatiga de la campaña y a la virtud de la subordinación, para aleccionarles en el deber de obedecer pronto y alegremente, me dirijo en estos momentos, para deciros, que las virtudes de Daoiz son compendio de las que el Cuerpo de Artillería ha querido que fuesen las características fundamentales de aquellos que visten su uniforme: compañerismo, subordinación, valor y estudio.

Vosotros que sois los continuadores de una historia llena de ejemplos magníficos de servicio a España y que culminaron con la contribución artillera a la Cruzada, como afirmó el Generalísimo en palabras memorables, debéis profundizar en el conocimiento de vuestros mayores, que se entregaron con entusiasmo a la tarea de perfeccionarse en su trabajo, para lograr la eficacia que necesitan todas las Armas del Ejército y que son base de la fortaleza que nos asegura la victoria.

Per eso, desde esta inmortal Segovia en donde todo nos habla de UNIDAD, y ante vosotros, artilleros de varias generaciones que venís gozosos a este acto sencillo en su forma, pero profundo en su contenido, quisiera deciros una vez más con el alma puesta en mis palabras, que tengáis siempre presente «que las glorias artilleras son las glorias de la Patria».

VIDA CULTURAL

CONFERENCIA DEL CICLO SOBRE DESARROLLO DE SEGOVIA

A las ocho de la tarde de mañana, en la sala de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, se celebró la quinta conferencia del ciclo organizado por el Patronato para el Desarrollo de la provincia sobre el tema general «Segovia, condiciones y exigencias de su desarrollo».

La conferencia estará a cargo de don Juan Díaz Nicolás, catedrático de la Universidad Autónoma, quien disertará sobre «El problema urba-

nístico: población y medio ambiente».

DOCUMENTALES SOBRE EL PETROLEO

La Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos ha organizado para mañana, jueves, en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, a las ocho de la tarde, la proyección de unos documentales sobre el petróleo. Dichos documentales llevan los títulos de «El delta del Ebro» y «El petróleo a través del tiempo».

A las once y cuatro minutos de esta mañana, el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, hacia su entrada en el recinto de los jardines del alcázar, lugar en el que, desde tiempo antes, se encontraban todas las personalidades militares llegadas a Segovia con motivo del acto que iba a celebrarse, así como las autoridades segovianas y los caballeros alféreces cadetes, que habían formado con estandarte, escuadra y banda en el paseo situado junto a la antigua Casa de la Química.

Numerosas personas se habían situado también en el lugar, que ovacionaron al Príncipe en el momento de su llegada, correspondiendo don Juan Carlos con afectuosos saludos.

Al descender del coche, el Príncipe, que vestía uniforme de general de los Ejércitos y era acompañado por el ministro, fue cumplimentado por el capitán general de la VII Región Militar y coronel-director de la Academia de Artillería, que le acompañaron a un pequeño podio donde se encontraba el guión de Su Alteza. Inmediatamente se interpretó el himno nacional, terminado el cual, Su Alteza procedió a pasar revista a la formación, acompañado del ministro del Ejército y del capitán general de la VII Región. Seguidamente, saludó a las autoridades segovianas (gobernadores civil y militar, presidente y fiscal de la Audiencia, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y consejero nacional del Movimiento) y a los altos jefes militares para pasar luego a un estrado desde el que presenció el desfile de los caballeros alféreces cadetes.

PERSONALIDADES MILITARES

Además del ministro del Ejército y del capitán general de la VII Región, ya citados, se encontraban en el acto el teniente general jefe del Alto Estado Mayor, teniente general subsecretario del Ejército, teniente general jefe del Estado Mayor Central, generales directores de organismos del Ejército, capitanes generales de la I, V y IX Regiones; tenientes generales, generales de división y brigada de Artillería y jefes de todos los centros artilleros de España, así como de las distintas academias y escuelas del Ejército.

También han asistido la condesa de Daoiz y sus hijos y la vizcondesa del Parque, familiares del fundador del premio Daoiz.

Cebaderos propios garantizan la calidad de nuestro ganado Carnicería AQUILINO Cordero - Ternera - Choto cebón CARNES EXQUISITAS SERVICIO A DOMICILIO Teléfono 411540

Peña Segoviana Atlético de Madrid El sábado excursión a Zaragoza Precio: 325 pesetas Inscripciones: BAR BRASIL Esta Peña ha llegado a un acuerdo con Viajes Millán Travel, S. A., para visitar todas las ciudades donde celebre encuentros el Atlético de Madrid.

Viva mejor, comprando mejor. Frigoríficos primeras marcas 40 por 100 descuento

D. Antonio Garrido Yanguas FALLECIO EN VENDRELL, EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL D. E. P. Sus amigos, Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 10, a las nueve de la noche, en la iglesia parroquial de San Martín.

fidecaya EL AHORRO PREMIADO ... en toda España Resultado del sorteo fidecaya celebrado ante el notario del Ilustre Colegio de Madrid, don Alberto Ballarín Marcial. Dia 31 Marzo 1973 HAN DUPLICADO SU CAPITAL 2268 5790 los siguientes números de todas las series HAN DUPLICADO SU CAPITAL 1 6971 6 3800 2 4707 7 1589 3 1372 8 8804 4 2272 9 8750 5 5334 10 8018 Oficinas en toda España En esta Zona: SEGOVIA VALLADOLID AVILA ARENAS DE SAN PEDRO AREVALO PIEDRAHITA LEON MADRID Piza. Reina D.ª Juana, s/n. S. Felipe Neri, 3 Duque de Alba, 1 Alfonso Rodríguez, 8 Piza. del Salvador, 13 Calvo Sotelo, 11 Gil y Carrasco, 6 Tel. 41'39 67 Tel. 22 72 03 Tel. 21 32 69 Tel. 166 Tel. 21 35 39 Tel. 225 06 89. CONSULTE AL DELEGADO FIDECAYA DE SU LOCALIDAD

CICLOPE Radio, Valdevilla, 60



**Estornudar cuando se conduce un automóvil es peligroso también**

Birkenhead (Inglaterra), 8.—El camionero Alf Hart se pasó una señal de "Stop" con un camión de seis toneladas, y se estrelló contra un automóvil que la salió por la derecha y posteriormente le empujó contra una valla.

No obstante, los magistrados de Birkenhead rechazaron las acusaciones de conducir de forma temeraria, cuando el camionero les dijo que había sufrido una tremenda racha de estornudos incontrolados.—Efe-Upi.

**Precios reducidos para la juventud en sus viajes europeos por ferrocarril**

Con objeto de fomentar el turismo juvenil internacional, Renfe así como otras Administraciones ferroviarias europeas, han puesto nuevamente en vigor, desde 1.º de mayo hasta finales de octubre del presente año, la tarjeta denominada "Inter Rail 73".

Esta tarjeta que expide Renfe permite por 4.666 pesetas a los menores de 21 años, viajar en segunda clase durante un mes con el 50 por 100 de reducción por las líneas nacionales y prácticamente gratis por el resto de las veinticuatro Administraciones adheridas, equivalentes a dieciocho países europeos. Tales países son: Francia, Bélgica, Holanda, Alemania Federal, Dinamarca, Suecia, Noruega, Finlandia, Austria, Hungría, Yugoslavia, Italia, Suiza, Luxemburgo, Grecia, Irlanda, Gran Bretaña y Portugal.

El plazo de validez de la Tarjeta "Inter Rail 73" es de 30 días, sin que pueda sobrepasar la víspera del 21 aniversario de su titular o el 31 de octubre de 1973.

Cuando, una vez utilizada, se devuelve la tarjeta a la oficina expedidora, se reintegrará a cantidad de 233 pesetas.

La petición de la tarjeta, mediante formulario, podrá realizarse con dos meses de antelación en las Oficinas de Viajes de Renfe, estaciones habilitadas para el tráfico internacional y agencias de viajes que lo soliciten.

**Se establece una campaña trienal de lucha contra la tuberculosis bovina**

Madrid, 9.—Se establece durante el trienio 1973-1975, con carácter obligatorio, la lucha contra la tuberculosis bovina en todos los municipios donde se haya desarrollado con anterioridad el saneamiento general y estén exentos de esta enfermedad, y aquellos donde se haya actuado en primera o sucesivas fases, según el estado epizootológico.

**CASOS DE OBLIGATORIEDAD**

La presente disposición del Ministerio de Agricultura que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», señala igualmente, que el carácter de obligatoriedad alcanzará a los municipios encuadrados dentro de las zonas incluidas en los cordones sanitarios fronterizos que lo precisen, de acuerdo con las disponibilidades presupuestarias y la ordenación conveniente de los medios de lucha.

La Dirección General de la Producción Agraria, previos los estudios y dictámenes correspondientes, podrá determinar la ordenación y la aplicación de la acción sanitaria y la obligatoriedad de la campaña de erradicación de la tuberculosis bovina, en aquellas comarcas o zonas que lo aconsejen.

**SANEAMIENTO**

Los grupos sindicales, cooperativas, empresas ganaderas integradas y privadas, y agrupaciones de cualquier tipo, en las que se haya efectuado en una o varias fases, continuarán sometidas al saneamiento dentro de las disponibilidades presupuestarias, señalándose por la Dirección General de Producción Agraria los porcentajes de animales enfermos a indemnizar, dependiendo de la fase de saneamiento en que se encuentren.

**PRUEBAS DIAGNOSTICAS, ETC.**

La presente disposición señala también las normas que han de seguirse para las pruebas diagnósticas, identificación de las reses y normas sanitarias; control, dirección y realización técnica de la campaña; valoración, eliminación y sacrificio de reses positivas; concurso y adjudicación de canales; indemnizaciones; desinfección, desinsectación y acondicionamiento de establos; control de los animales de nueva entrada en los

establos y municipios saneados; comercialización de animales y premios y sanciones.

La presente orden entrará en vigor a partir de mañana, 10 de mayo de 1973.—Cifra.

**ACCESORIOS LA UNION MICHELIN**  
rodaje de confort  
Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

**Galería TAS**  
Pinturas de *Raúl Santos*  
Mañanas 10 a 1,30 tardes: 4 a 8  
Clausura: próximo día 10

**USTED QUE PRECISA TRABAJAR**  
Y que tiene media jornada libre, excedencia laboral o jornada completa. Precisamos nombrar AGENTES DE VENTAS para la visita de Clínicas y hospitales. Complejos hoteleros. Comercios e industrias en general para cada localidad de SEGOVIA y provincia, en exclusiva para la gestión y venta de nuestros fabricados. REPRESENTACION ADECUADA, a personas con sensibilidad de vendedor que deseen y precisen mejorar sus condiciones económicas. Buenos ingresos en función de su valía y márgenes comerciales de venta. Revisión periódica de condiciones pasando los tres primeros meses de prueba con SUELDO fijo o primas de producción a convenir.  
ESCRIBIR hoy mismo detallando situación laboral actual con señas bien precisas y claras en el interior de la misma solicitud al apartado de correos 140 de BILBAO. Se contestarán todas las cartas que reúnan los requisitos reseñados.

**Bar San Remo**  
Próxima reapertura

**Consejo Nacional AYER SE REUNIO LA COMISION PERMANENTE**

Madrid, 8.—"El Gobierno ha tomado buena nota del escrito que le ha sido dirigido en forma reglamentaria por un grupo de consejeros nacionales e informado por la Comisión permanente, sobre el proyecto de Ley de Bases del régimen local", ha manifestado a los medios informativos el secretario primero del Consejo Nacional del Movimiento, Baldomero Palomares, al término de la reunión que esta tarde ha celebrado la Comisión permanente de dicho Consejo.

"Es criterio del Gobierno, añadió el señor Palomares, estudiar detenidamente la situación actual de dicho proyecto, a cuyo objeto le servirá de elemento de juicio el parecer que exprese el Consejo Nacional sobre los aspectos políticos de la Ley de Bases del régimen local. Para éste y otros temas, la Comisión permanente ha sido convocada para el próximo día 17, a las siete de la tarde".

En la reunión de la Comisión Permanente, que fue presidida por el ministro secretario general del Movimiento y vicepresidente del Consejo Nacional, Torcuato Fernández Miranda, se acordó, por otra parte, convocar para el jueves día 17 a la sección séptima del Consejo, que trata de "medios de comunicación social", para estudiar temas de su competencia, relacionados con el informe del Gobierno al Consejo igualmente, para el mismo día, a las doce y media de la mañana, ha sido convocada la sección cuarta que trata de "política cultural y científica para el estudio del punto segundo del informe del vicepresidente del Gobierno sobre "criterios y orientaciones básicas que debe seguir una política de la cultura a todos los niveles, con especial atención a la cultura popular, como forma de participación".

Por otra parte, se ha reunido también esta tarde la ponencia especial de contrafuero del Consejo Nacional del Movimiento, para continuar los estudios sobre la petición de contrafuero formulada por el promotor familiar de Santander, Carrasco Cossío, sobre la ley de creación de trece reservas de caza. Como es sabido, el informe que emita la ponencia deberá ser remitido, para su oportuno trámite y consideración a la Comisión Permanente del Consejo Nacional.—Cifra.

**Estudio de necesidades de semillas de remolacha**

Madrid.—De acuerdo con las normas dictadas por el Ministerio de Agricultura, el Sindicato Nacional del Azúcar está tramitando actualmente las listas de necesidades y disponibilidades de semillas de remolacha para la campaña 1974-75.

A tal fin, el expresado organismo recibe de las diferentes fábricas azucareras con siembras de otoño e invierno las cuantías de necesidades y de existencias, que conducirán a la formulación completa para la citada campaña.

Tales listas representan el 75 por 100 de la programación de semillas y el 25 por 100 restante podrá ser importado por la Agrupación Nacional Agrícola Remolachera-Cañero Azucarera.—S. I. S.

**MOSA**  
Vehículos de ocasión  
Procedentes de operación cambio.  
Totalmente revisados.  
Grandes facilidades de pago.  
Visite nuestra exposición en Ctra. San Rafael 64 o Hlamen al teléfono 41 42 20 - SEGOVIA

**Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia**  
Exposición EL GRABADO.  
Cedida por la Dirección General de Bellas Artes.  
Hasta el día 17 de mayo.  
Horas 7,30 a 9,30.

En pocas grandes ciudades de España encontrará usted tan grandes locales de exposición como los de

**MUEBLES HERNANDO**

en SEGOVIA, frente a la Estación de Ferrocarril,

Travesía Obispo Quesada, 21. (Servicio de ascensores a las PLANTAS)

La más grandiosa colección de muebles de calidad en toda clase de precios.

Merece ir a verlo. Por mucho que usted se imagine, no puede sospechar la extensión de estas sensacionales instalaciones.

OTRAS EXPOSICIONES:  
Alferez Provisional, 2  
Gobernador Fernández Giménez, 6



# Aquí, todos los DEPORTES

## PANORAMA

Muy reciente está todavía nuestro comentario sobre la necesidad de que entre las instalaciones de la futura Ciudad Deportiva sea ubicada una galería de tiro. Y he aquí que ayer tarde informábamos en esta misma página deportiva de las competiciones que se han desarrollado con motivo de la III Campaña Nacional de Tiro Neumático Escolar, que han tenido que celebrarse en la galería de tiro del Seminario Nuestra Señora de La Saleta, de Santa María la Real de Nueva, que con el mayor agrado ha puesto a disposición de los organizadores—Delegación de la Juventud—la mencionada sala.

Nos satisface comprobar que los equipos participantes han sido de varias localidades. Ello quiere decir que hasta un deporte como el que nos ocupa, todavía no muy popular, ha calado, sin embargo, no sólo en la capital, sino también en otras poblaciones segovianas, cosa que por fuerza ha de satisfacer y alegrarnos. Y nos apoya indefectiblemente en nuestra nueva petición de que no se eche en olvido esta instalación en el nuevo complejo deportivo de la ciudad.

¿Qué les parece esos nuevos fenómenos del ajedrez segoviano que se están destapando en el campeonato organizado por la Gimnástica Segoviana? Ciertamente, el club ha dado de lleno en la diana con el montaje de esta competición que cuenta con un elevado número de asistentes a las partidas que se vienen celebrando, algunas de las cuales encierran máxima emoción, y sobre todo las protagonizadas por esos chavales de 9 y 14 años que están sorprendiendo a todos por su claridad de pensamiento, su agudeza en las jugadas y su visión conjunta del tablero, hasta el punto de hacer «sudar la gota gorda» a los veteranos y casi diríamos «maestros» locales.

El éxito de participación, de asistencia y el interés de este torneo demuestran la necesidad de que tenga continuidad. Y así lo esperamos.

La Peña Segoviana del Atlético de Madrid está preparada para entrar también el «alirón» de campeones. Y con objeto de vivir más de cerca y con la mayor intensidad las últimas jornadas, que decidirán la suerte del equipo rojiblanco madrileño, ha organizado una excursión a Zaragoza para presenciar allí el partido del domingo próximo. Asimismo, gestiona desplazamientos para, en lo sucesivo, acompañar al equipo por las distintas capitales a las que deba desplazarse.

Sólo nos resta desearles suerte para que el Atlético consiga el título que ya parece tener en la mano. Aunque, ésto del fútbol...

P. M. C.

### VUELTA A ESPAÑA

## Karsten consiguió su cuarta victoria de etapa Por culpa del viento, los corredores llegaron con dos horas de retraso a Zaragoza

Zaragoza, 8.—Hoy, el viento ha sido el culpable de haber llegado a Zaragoza con dos horas de retraso, minuto más, minuto menos, sobre el horario previsto, al término de esta etapa-puente de 259 kilómetros de recorrido, entre Manresa y Zaragoza, transición de la durísima y trascendental jornada de ayer, y la de mañana, desde la ciudad del Pilar hasta Tafalla.

La historia de la etapa no está dentro de la carrera, sino en el vendaval, que ha puesto un paredón invisible, pero eficazísimo, al pedaleo de los 66 hombres que tomaron la salida en Manresa. El viento ha barrido el valle del Ebro, encanjonado entre los Pirineos y el Sistema Ibérico, y la víctima propiciatoria de las furias de Eolo ha sido la Vuelta a España. Sin embargo, ese retraso ha sido perfectamente comprendido y asimilado por las gentes que esperaban en Zaragoza, que se echaron a la carretera para ver la entrada de la Vuelta hasta la Plaza de las Catedrales, junto a la Basílica del Pilar.

Al margen del viento, en todos los lugares puntuables de la etapa, Merckx ha intentado conseguir la bonificación. En el puerto de Fonollosa, de tercera categoría, que se le llevó Abilleira, con lo que se refuerza en el Premio de la Montaña; en las dos metas volantes de Fraga, que fue para Elorriaga y de Bujaraloz, que se la apuntó Swerts, aunque en esta ocasión la operación fuera en-

camada a impedir que los cinco segundos cayeran en favor de algún adversario de su jefe, el líder, al comprobar que éste no podría conseguir el primer puesto.

También tomó posiciones Merckx en la meta. Disputó la llegada, como es habitual en él, para beneficiarse de los segundos de bonificación. Pero Karsten, el «sprinter» de la Vuelta, arriesgó al máximo. Y arriesgaron también Nassen, su compañero de equipo, y el joven Elorriaga. Los tres le superaron netamente y Karsten se apuntaba su cuarto triunfo de etapa.

#### Clasificación de la etapa

- 1 Karsten, 8-45-48 (con bonificación).
- 2 Nassen, 8-45-58 (con bonificación).
- 3 Elorriaga, 8-46-04 (con bonificación).
- 4 Merckx, 8-46-08.
- 5 Esclassan
- 6 Oliva.
- 7 Swerts.
- 8 González.
- 9 Mintjens.
- 10 Goicoechea.
- 11 Leman.
- 12 Abilleira.
- 13 Rosiers.
- 14 Viejo.
- 15 Peelman.
- 60 Melero.

No ha tomado la salida Eduardo Castelló (España).

#### Clasificación general

- 1 Merckx, 61-15-32.
- 2 Pesarrodonna, 61-15-49.
- 3 Thevenet, 61-17-16.
- 4 Ocaña, 61-17-30.
- 5 Torres, 61-17-31.
- 6 Agostinho, 61-18-16.
- 7 Tamames, 61-18-50.
- 8 Balagué, 61-20-39.
- 9 Karsten, 61-33-37.
- 10 Swerts, 61-23-29.
- 11 Schoenmaeker, 61-23-33.
- 12 G. Linares, 61-23-49.
- 13 V. Springle, 61-24-05.
- 14 Esclassan, 61-24-10.
- 15 V. Schil, 61-24-11.
- 44 Melero, 61-28-45.

#### Meta volante de Fraga

- 1 Elorriaga, 3 puntos.
- 2 Oliva, 2.
- 3 Spruyt, 1.

#### Meta volante de Bujaraloz

- 1 Swerts, 3 puntos.
- 3 Galdámez, 2.
- 3 ndrade, 1.

#### General metas volantes

- 1 Elorriaga, 20 puntos.
- 2 Merckx, 17.
- 3 Galdámez, 14.

#### Premio de la Montaña

- Alto de Fonollosa (3.ª categoría):
- 1 Abilleira, 3 puntos.
  - 3 Balagué, 2.
  - 3 Oliva, 1.

#### General de la Montaña

- 1 Abilleira, 47 puntos.
- 2 Merckx, 38.
- 3 Oliva, 1 punto.

#### Clasificación por puntos maillot verde

- 1 Karsten, 25 puntos.
- 2 Nassen, 20.
- 3 Elorriaga, 17.

#### General por puntos maillot verde

- 1 Karsten, 199 puntos.
- 2 Merckx, 145,5.
- 3 Nassen, 128,5.

#### General maillot rojo

- 1 Merckx, 10 puntos.
- 2 Galdámez, 6.
- 3 Karsten, 5.

#### General por equipos

- 1 La Casera, 183-30-19.
- 2 Bic, 183-36-42.
- 3 Molteni, 183-36-42.
- 4 Kas, 183-40-18.
- 5 Peugeot.
- 6 Monteverde.
- 7 Rokado.
- 8 Coelima.

#### MERCKX, PROTAGONISTA DE UNA PELICULA

París, 8.—Eddy Merckx es el intérprete del film «Eddy Merckx», que el director francés Joel Santoni ha comenzado a rodar, precisamente en estos días, con motivo de la Vuelta Ciclista a España.

Esta película tiene la peculiaridad de no contar con guión ni diálogo previsto. El propio director, con su equipo, sigue continuamente al campeón belga en sus andanzas ciclistas. Ahora, en España; después, durante dos meses y medio, en el resto de las principales competiciones del deporte de las dos ruedas y en los momentos de vida familiar de Eddy Merckx.

«Mi intención es mostrar la vida profesional y familiar de Merckx. Su universo, su intimidad, no como el

hombre célebre que es, sino en el sentido de la vida cotidiana de un campeón. Mostrar su disciplina física y moral para llegar a ser esa fabulosa máquina de pedalear.»

El film, un largometraje, será estrenado el próximo otoño.

### ATLETISMO

## BUENAS CLASIFICACIONES DEL I. N. E. M. MASCULINO EN LOS JUEGOS ESCOLARES

En las pistas de Vallehermoso, en Madrid, se ha celebrado la fase de sector, en la especialidad de atletismo, de los XXV Juegos Escolares Nacionales, con participación de los equipos campeones de las provincias de Madrid, Las Palmas, Tenerife, Segovia, Lérida, Toledo, Guadalajara, Gerona, Avila y Soria.

La magnífica instalación se vio llena de atletas que, en una lucha contra el metro y el «crono», intentaban conseguir mejorar sus marcas personales y a la vez lograr un triunfo para su propio equipo.

De la primera prueba se destacó el equipo de Madrid —campeón nacional del pasado año— y el de Las Palmas —cuarto clasificado nacional—. Los otro ocho equipos, entre los que se encontraba el representativo del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna», de nuestra ciudad, se esforzaron en lo-

## Intento de soborno al guardameta del Motril

Málaga, 8.—La persona que días pasados intentó sobornar al guardameta del Motril —equipo que milita en la Primera Categoría Regional—, Serrano, es alguien que «está muy vinculado a la Balompédica Linense».

La acusación la hace hoy en un reportaje que publica el diario «Sur» el presidente del Motril, Francisco Bustos Béjar, que manifiesta que ya ha sido denunciado el caso y que los tribunales decidirán ahora sobre el mismo.

grar un honroso tercer puesto. Tras dos días de intensa lucha, ese lugar fue ocupado por los segovianos. Indudablemente, tal posición, con ser excelente, podría haberse mejorado si los jóvenes atletas segovianos hubieran contado con las necesarias pistas para su entrenamiento.

Las mejores marcas obtenidas por los segovianos fueron las siguientes:  
100 metros: Alfonso Martín de Frutos, 11 seg. 6 déc.  
200 metros: Alfonso Martín de Frutos, 23-2.

400 metros: José A. Pérez Muni- cía, 56-6.  
800 metros: Félix Gómez Monja, 2-5-5; Jaime Bermejo Carbonell, 2-6-5.

1.500 metros: Fermín Sastre Martín, 4 min., 17 seg., 1 déc.  
3.000 metros: Fermín Sastre Martín, 9 min., 18 seg.  
1.500 obstáculos: Mariano Sastre Martín, 5-10-3.

110 metros vallas: Luis Barrios Sevillano, 18 seg. 9 déc.  
300 metros vallas: Luis Barrios Sevillano, 43-8.

Reeves 4 por 400: Fernando Arribas Orte, Alfonso Martín de Frutos, José A. Pérez Muni- cía y Félix Gómez Monja, 3m. 44 s. 2 d.  
Triple salto: Fernando Arribas Orte, 12,44 metros.

Salto de longitud: Fernando Arribas Orte, 5,97 metros.  
Salto de altura: Félix Posadas Bayón, 1,62 metros.

Lanzamiento de peso: Julio Ortega García, 11,07 metros.  
Lanzamiento de disco: Miguel Estévez Pastrana, 28,34 metros.

Lanzamiento de jabalina: Julio Ortega García, 42,04 metros.

Exathlon: Jesús Benito Garrido y Angel Gómez Gómez, 3.832 puntos.

## AYUNTAMIENTO DE VALLELADO

### SUBASTA DE CHOPOS

Número de árboles, 273; volumen de fustes, 158 m. c.; tasación, 126.400 pesetas; precio índice, 25 por 100; corteza el 7 por 100; admisión de pliegos, hasta las trece horas del día 10 de mayo actual. Más detalles en el B. O. de la provincia del día 27 de abril último.

Valladolid, mayo de 1973.—El alcalde, Manuel Lázaro.

## CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL

Los resultados correspondientes a los cuartos de final del trofeo Diputación Provincial han sido los siguientes:  
Zamarramala, 0; Bernúy, 2.  
Pimillos, 4; Vallado, 0.  
Ayllonense, 2; Fuentesatejo, 1.  
Cantalejo, 3; Aguila, 2.  
Monteresma, 4; Septilveda, 1.  
Escalona, 3; At. Cuellarano, 1.  
Mozoncillo, 2; Riazano, 1.  
Cabezuela, 1; Turégano, 1.

### SANCIONES

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol ha impuesto las siguientes sanciones:

Amonestaciones por empleo de juego peligroso: Miguel Sanz Ceballos (Zamarramala), Carlos Rincón Pérez (Zamarramala), Fernando Manso y Santiago Llorente (A. Cuellarano), José María Santos (Mozoncillo).

Amonestación por desconsideración hacia un contrario: Carmelo Olmos Gómez (Bernúy).

Amonestación por alejar el balón

## LEA VD. EL ADELANTADO

de su sitio: Juan A. Sanz Martínez (Monteresma).  
Amonestación por dirigirse al árbitro sin ser capitán de equipo: Julián Gil Muni- cía (Bernúy), Cesáreo Sanz Virseda (Cantalejo), Octavio Cantalejo (A. Cuellarano).

## UNA IMAGEN DE LA VIRGEN, EN LA CUMBRE DEL EVEREST

Ciudad del Vaticano, 8.—Una imagen de la Virgen, la más «alta» del mundo, se halla desde hace dos días a 8.848 metros de altitud, según ha anunciado hoy Radio Vaticano.

Se trata de una placa entregada, antes de la partida, por Pablo VI al jefe de la expedición italiana al Monte Everest, Guido Monzino. Este envió ayer lunes un telegrama al Santo Padre para confirmarle que la imagen de la Virgen ha sido colocada en la cima.

## RESULTADOS DE SEGUNDA REGIONAL

Toledo, 2; Torrijos, 1.  
Pozuelo, 1; San Fernando, 1.  
Alcobendas, 5; Hogar, 3.  
San Blas, 2; Manzanares, 1.  
Ciempozuelos, 1; Alcorcón, 0.  
Uralita, 3; Colmenar, 0.  
Móstoles, 3; Sonseca, 0.  
Acueducto, 1; Criptanense, 0.  
Daimiel, 1; San Prudencio, 0.  
Descansó: Santa Bárbara.

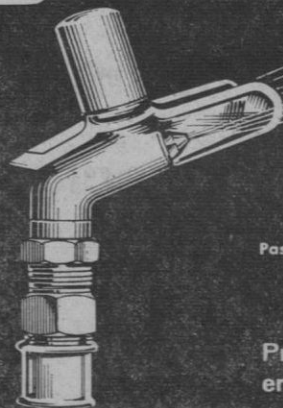
### Clasificación

J. G. E. P. F. C. Puntos

Alcorcón	33	21	6	6	68	27	48	+16
Toledo	32	21	4	7	88	28	46	+12
S. Fernando	32	20	5	7	72	39	45	+13
Alcobendas	32	17	6	9	60	37	40	+8
Pozuelo	32	16	8	8	55	37	40	+8
Móstoles	33	17	4	12	56	39	38	+8
Ciempozuelo	32	15	7	10	55	41	37	+5
Uralita	32	13	5	14	49	50	31	-1
Acueducto	31	12	6	13	39	44	30	-2
Criptanense	32	12	4	16	38	52	28	-4
San Blas	32	11	6	15	42	57	28	-4
Daimiel	32	12	4	16	41	61	28	-4
Sonseca	33	9	9	15	38	60	27	-5
S. Prudencio	31	9	10	12	45	40	26	-2
Torrijos	32	11	3	18	35	48	25	-7
Colmenar	33	10	5	18	65	79	25	-9
Manzanares	32	9	4	19	32	74	22	-10
S. Bárbara	30	8	4	18	45	70	20	-10
Hogar	32	5	10	17	37	75	20	-12

obtenga MAS BENEFICIOS utilizando riego por aspersión

# Wright



Riego Wright, S. A.  
Cabrera de Mar (Barcelona)

Madrid-1  
Paseo Castellano, 63  
Tel. 253 10 06

Valladolid  
Polígono Argales, 93  
Tel. 23 45 03

### PRECIOS DE FABRICA

Precisamos colaboradores para la distribución en las regiones de Castilla la Vieja y León.

A la hora de comprar, no solo es conveniente comparar precios de tubería. Un equipo de riego esta compuesto por otros varios y vitales complementos, cuyos precios tienen también mucha importancia pero, ante todo, valore la CALIDAD Y EL SERVICIO QUE LE OFRECE WRIGHT

# Gran quincena de frigoríficos AEG



precios especiales

AEG

Frigorífico Santo 22 - 9.799 pts.

# LUCAR





# Detenidos ocho activistas de la E. T. A.

## Proyectaban diversas acciones terroristas

Bilbao, 8.—Un atraco en las oficinas de «Altos Hornos de Vizcaya», el incendio de la Casa Consistorial de Portugaete y el asalto al cuartel de la Guardia Civil de Lejona, figuraban entre los planes de un comando de la ETA, que ha sido desarticulado tras una labor conjunta llevada a cabo por la Policía y la Benemérita.

Se sabe que en el curso de la semana pasada han sido detenidos tres activistas femeninos y cinco masculinos, todos ellos como presuntos miembros de la citada organización, que han sido puestos a disposición judicial.

### Possible creación de un fondo nacional para nivelar los precios del cemento

Madrid, 8.—La posible creación de un fondo nacional para nivelar los precios de cemento de producción nacional y de importación es una de las alternativas que está siendo discutida en estos momentos, según ha podido saber «Cifra» de fuentes allegadas al sector.

#### PARA QUE NO HAYA DOS PRECIOS

Dicho fondo supondría un recargo al consumidor para conseguir en última instancia que no existan dos precios del cemento. En medios técnicos se ha calculado al respecto que el cemento importado ya en puerto español tiene un precio aproximadamente el doble al de la producción nacional.

La comisión interministerial creada para estudiar la problemática del sector ha mantenido ya dos reuniones y ha elevado su informe al Gobierno para que éste adopte una decisión definitiva. Se cree que ésta será tomada en la reunión del Consejo de Ministros del próximo viernes.—Cifra.

**Próxima reapertura**  
**Bar**  
**San Remo**

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA**  
Traumatología—Cirugía general, Vascular — Varices  
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos  
Servicio de urgencia  
Consulta de 10 a 2.  
San Francisco 24. Segovia. Teléfono 41-20-88

**CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»**  
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO  
Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.  
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA Gimnasio. Masaje manual  
ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos, Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.  
FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.  
HIDROTHERAPIA: Piscina, baños turcos, saunas. Baños de parafina.  
Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.  
Paseo Ezequiel González, 27. Teléfono 414445

**JESUS H. CANG**  
Médico oculista.  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Avenida Fdez. Ladreda, 18. Segovia. Teléfonos 413869 y 412713  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

**CANDIDO GARCIA MARTIN**  
Exmédico del Hospital de San Juan de Dios de Madrid, Dermatólogo del Estado por oposición  
Piel, sangre y sexuales  
Análisis clínicos  
Consulta: 9.30 a 11.30 y 1 a 2  
F. Ladreda, 2, Azoguejo. Tel. 411465

**FERNANDO PEREZ GARZON**  
Especialista en niños Rayos X  
Médico de la Beneficencia Municipal  
Consulta diaria de 11 a 1.  
Cervantes, 22, 1.º, E (edificio Caja de Ahorros), teléfono 412858

**CARLOS DE LA FUENTE**  
Puericultor del Estado  
Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social  
Enfermedades de la infancia.  
Consulta 11 mañana pidiendo hora  
Avda Fernández Ladreda, 18  
Teléfono 418971

**JUAN ANTONIO PERTEGUER**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta, de 11 a 1  
Independencia 3 2.º Tel. 418748

**FRANCISCO PARDO MONTES**  
Medicina infantil - Rayos X  
De 11 a 1, excepto sábados  
Barrizuelo to. 2.º - Teléfono 421221

**JOAQUIN VELASCO MARTINEZ**  
Consulta diaria, excepto los sábados  
Avenida Fdez. Ladreda, 21, 2.º, C Segovia

**MILLAN RUANO HERRERO**  
Pediatría Puericultura. Rayos X  
Consulta diaria de 11 a 1  
Marqués de Mondéjar 8-Tel. 414704

**EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano  
Huesos Rayos X  
Consulta diaria  
Ladreda, 21, 4.º E - Teléf. 418081

linos, todos ellos como presuntos miembros de la citada organización, que han sido puestos a disposición judicial.

Los detenidos son: Josefina Puente Bilbao, de 52 años; María Isabel S. S., de 17, soltera, novia de Roque Javier Méndez Villada, que hirió gravemente de un disparo, el 29 de abril en Baracaldo, al subinspector de la Policía Ludivino Rodríguez Mateos; María Nieves C. R., de 17, soltera, estudiante como la anterior, novia de José Mendiola Uriarte, de 22 años, detenido en la misma acción de Baracaldo; José Ignacio Ortiz Puente, de 24, soltero, hijo de la citada Josefina Puente Bilbao; Luis Ignacio Martín Bosch, de 18, soltero; Juan Antonio Mendizábal García, de 21, y Luis Ignacio Martínez, de 19. Según parece, estos detenidos fueron atraídos para la organización por José Luis Zabalondo Loidi, alias «El Cojo», que intervino en la acción llevada a cabo en Galdacano en el pasado mes de agosto, en la que fue muerto a tiros un policía municipal de esta localidad vizcaína.

La detención de estos individuos y las investigaciones pertinentes han permitido saber que Roque Javier Méndez Villada, autor de los disparos al funcionario de la Policía en la localidad baracaldesa y actualmente huido, estableció contacto con el máximo responsable del «frente militar» Eustaquio Mendizábal, muerto en un enfrentamiento con la Policía en Algorta Guecho, el día de Jueves Santo último. En esta fecha, el primero tenía una cita con «Txikia», pero se enteró a tiempo de la muerte de éste.

Se ha sabido también que Josefina Puente Bilbao, una de las tres mujeres detenidas, dispone de dos pisos en el municipio de Guecho, en uno de los cuales escondió a «Txikia» en la noche del miércoles al jueves Santo. Lealmente, dio asilo a Roque Javier Méndez Villada y a su novia.

Además de los hechos programados, figuraban en los planes del comando la voladura de dos embarca-

ciones, una de la Ayudantía de Marina y otra de la Junta del Puerto y Ría de Bilbao, así como un atentado a un campo de golf situado en el barrio Chechotarra de Neguri.—Cifra.

#### RESOLUCION JUDICIAL EN EL CASO HUARTE

Pamplona, 8.—En el procedimiento instruido por el secuestro de don Felipe Huarte, y de acuerdo con los propios fundamentos que en el dictamen se exponen y razonan, el tribunal correspondiente ha acordado el sobreseimiento provisional, respecto a los procesados José María Recarte Fernández de Lecea, Francisco Javier Menéndez Goicoechea, María Dolores González Zaragüeta, Angel Zoco y Jesús María Gómez Azcárate. Continúa el curso del proceso para otras 17 personas.

## 22.000 kilos de naranjas bloquearon la circulación de una carretera

### Después de un choque de camiones

Burdeos (Francia), 8.—Veintidós toneladas de naranjas cubrieron esta mañana un amplio tramo de la carretera francesa que une París con la frontera española, junto a Saugnac et Muret, en Las Landas, a causa de un espectacular choque entre dos camiones.

El camión, con remolque, que transportaba las naranjas procedentes de España, entró en colisión con otro cargado de cemento. El cargamento de agrios se extendió por la carretera y la cuneta, hasta el punto de quedar bloqueada la circulación durante varias horas, mientras los bomberos limpiaban la calzada cubierta de una extraña «compota de naranjas».

Los conductores de los vehículos —Arturo Lahos, de 45 años, y René Dupuy, de 43— salieron prácticamente ilesos del accidente.

## EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Se celebró el semanal mercado de ganados, el cual se ha visto ya más concurrido que los anteriores tanto por la asistencia de ganaderos, tratantes y licitantes, como por la presentación de cabezas a la venta y las numerosas operaciones realizadas.

#### LANAR

En ganado lanar presentaron 5.658 cabezas siendo vendidas en su totalidad las destinadas para carne y buena parte de las destinadas para vida. Las cotizaciones han tenido pocas variantes con relación al mercado anterior. Se vendieron las ovejas de buenas carnes entre 32 y 34 pesetas kilo vivo, otras bien presentadas pero algo más inferiores se pesaron entre 27 y 30 pesetas; las corrientes a partir de las 22 pesetas y las de bajos rendimientos desde 16. En corderos, los grandes se vendieron algunos entre 40 y 42, los pascuales entre 52 y 54, recientes entre 56 y 58 llegando algunos hasta las 60 y 61. Corderos entre 64 y 66 pesetas kilo vivo. En el mercado de hoy pudimos apreciar la

gran presentación de lechazos, que por ello los precios experimentaron cambio con relación al domingo pasado y se continuaron pagando los mejores entre 95 y 100 pesetas mientras que otros algo mayores se pesaron a partir de las 80.

#### VACUNO

En ganado vacuno presentaron 11 ejemplares siendo pocas las operaciones realizadas. En las vaquerías ha sido vendidas vacas entre 32 y 36.000 pesetas tipo suiza y holandesa y según producción y parto. Vacas para matadero entre 32 y 34 pesetas kilo vivo, según razas y carnes. Chotos de unos tres a cuatro meses pedían arriba de las once mil pesetas.

#### PORCINO

En ganado porcino presentaron 287 ejemplares, siendo bastantes las operaciones realizadas. Se pagaron los de siete semanas entre 950 y 1.300 pesetas según tamaños y razas, los de tres meses arriba de las 2.000 pesetas y los cebones en porquerizas entre 44 y 46 pesetas kilo vivo según tamaños.

# para su descanso... para sus días felices...



# la moda este año se llama IBEROJET

## vacaciones sin problemas

Vd. se merece unas vacaciones, las mejores vacaciones. Unas vacaciones libres de los problemas de cada día.

Unos días de descanso para disfrutar de las buenas cosas de la vida.

Iberojet, es una nueva organización de vacaciones, pero con muchos años de experiencia y sabe como deben ser unas verdaderas vacaciones.

Este año le facilitamos unas vacaciones en Mallorca, Gran Canaria o Tenerife. Unas vacaciones sin problemas - lo mejor a su justo precio.

Pida el folleto Iberojet en su agencia de Viajes hoy, o recorte y envíe este cupón.

IBEROJET, Avda. Jose Antonio, 32, 6.º-601 - Madrid-13  
IBEROJET, Calle Menorca, 22 - Palma de Mallorca

Este año le facilitamos unas vacaciones en Mallorca, Gran Canaria o Tenerife. Unas vacaciones sin problemas - lo mejor a su justo precio. Pida el folleto Iberojet en su agencia de Viajes hoy, o recorte y envíe este cupón.

Solicite folleto informativo enviando el siguiente cupón a cualquiera de las direcciones abajo indicadas.

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_



AV. GAT. n.º 4



# Siria cierra su frontera con el Líbano

## Amenaza con intervenir en la lucha del ejército libanés con los palestinos

Damasco, 8.—Siria ha cerrado hoy sus fronteras con el Líbano, debido a la lucha que libran en este último país las fuerzas libanesas y los guerrilleros palestinos, informa el ministro sirio del Interior.

### AMENAZA CON INTERVENIR

Damasco, 8.—El Gobierno baasita sirio ha acusado hoy a las autoridades libanesas de conjurar a fin de destruir a los palestinos mientras las emisoras de guerrilleros palestinos con base en Siria piden que grupos de comandos suicidas ataquen las posiciones del Ejército libanés.

Los observadores en Damasco, han manifestado que la declaración oficial difundida por el Gobierno ha señalado la posibilidad de la intervención siria, si no se detiene la nueva oleada de luchas en el Líbano, entre las tropas y los guerrilleros.

La declaración siria dice que «Siria promete estar junto al pueblo libanés y afirma que se opondrá a la conjura proyectada en el extranjero contra el Líbano y la resistencia».—Efe-Reuter.

### AVIONES LIBANESES BOMBARDEAN CAMPAMENTOS PALESTINOS

Damasco, 8.—Caza-reactores libaneses bombardearon y ametrallaron hoy campamentos de refugiados palestinos situados en la periferia meridional de Beirut, informa un portavoz guerrillero.

Según él, el ataque siguió a un bombardeo intermitente con fuego de artillería realizado a lo largo de la noche.—Efe-Upi.

### EL PRESIDENTE LIBANÉS PIDE QUE CESE LA LUCHA

Beirut, 8.—El Presidente del Líbano, Sulejman Franjeh, ha hecho esta noche un llamamiento a las tropas y a los comandos para que den fin a sus luchas en Beirut y en otros puntos.

El llamamiento lo hizo después de que reactores de las Fuerzas Aéreas libanesas machacaran posiciones de los comandos por segunda vez en el día de hoy.

El Presidente Franjeh solicitó del mando militar la suspensión inmediata de los ataques aéreos y urgido el fin de todas las luchas a partir de las 20 (hora local, 18 hora española).

Una hora después de que hubiera pasado el plazo del Presidente, la capital disfrutaba de un extraño silencio sólo interrumpido por las sirenas de las ambulancias y el paso de los vehículos de patrulla del Ejército.

### DIMISION DEL PRIMER MINISTRO

La nueva crisis precipitó la dimisión del primer ministro, Amin Al-Hafez, sólo dos semanas después de haber tomado posesión. El doctor Hafez dimitió horas después de haberse implantado el estado de sitio. El Gobierno entregó la seguridad interior al Ejército.—Efe-Reuter.

### LA IV FLOTA U.S.A. EN ESTADO DE ALERTA

El Cairo, 9.—La radio «La Voz de Palestina» afirmaba anoche que la VI Flota de los Estados Unidos había sido puesta en estado de alerta en el Mediterráneo.

Añadió, sin embargo, que ni eso, ni las amenazas israelíes de intervención «asustaban a la revolución palestina». La emisora hizo un llamamiento a la nación árabe para que se alce y asuma sus responsabilidades ante «la matanza del Líbano».

Según la radio, han sido vistas unidades navales extranjeras anteanoche en varios puntos frente a Beirut y tan pronto como aparecieron el Ejército libanés abrió fuego contra los palestinos.—Efe-Reuter.

### LIBIA PONE TODO SU POTENCIAL BELICO A DISPOSICION DE LOS PALESTINOS

Trípoli, 9.—Libia ha acordado anoche poner todo su potencial bélico a disposición del movimiento de resistencia palestino durante su actual conflicto con las autoridades libanesas, ha dicho Radio Trípoli.

La emisora cita una declaración

del jefe del Estado libio, coronel Mohammed Ghadafi, al jefe de los guerrilleros palestinos, Yasser Arafat, en la que dice: «Libia pone todo su potencial bélico a disposición de la resistencia palestina. Incumbe a usted la adopción de las medidas necesarias con arreglo a las exigencias de la situación.»

### YASSER ARAFAT ACEPTA

Trípoli (Libia), 9.—El dirigente de los guerrilleros palestinos, Yasser Arafat, ha aceptado hoy una oferta libia de enviar tropas y voluntarios en ayuda de los guerrilleros que luchan con las fuerzas gubernamentales en el Líbano, dijo Radio Trípoli.—Efe-Upi.

### LLAMAMIENTO SIRIO CONTRA EL GOBIERNO LIBANÉS

Damasco, 8.—El Gobierno sirio

ha pedido al pueblo libanés y a la resistencia palestina que se unan en un solo frente para alzarse contra el poder constituido en el Líbano, precisa un comunicado de Radio Damasco.

### SUDAN

El Presidente disuelve su Gabinete Jartum, 8.—El Presidente Gaafar El Numeiry, de Sudán, ha disuelto su Gobierno de 16 miembros, en preparación de la «verdadera revolución administrativa» que ha prometido al país.

El Presidente envió anoche una carta a sus ministros, agradeciéndoles sus anteriores gestiones. No les pidió que continuaran en sus puestos hasta que se forme un nuevo Gobierno.—Efe-Reuter.

# Anormalidad laboral en varias empresas de Barcelona

## Se rechaza la fianza personal de un obispo por la denuncia en el accidente del "Metro"

Barcelona, 8.—La totalidad de los trabajadores de la empresa «Hispano Olivetti» se encuentran sancionados con dos días de suspensión de empleo y sueldo. Tal medida es consecuencia de los paros registrados desde el pasado viernes. Durante la jornada de ayer, unos mil trabajadores pertenecientes a la planta de montaje, y que habían permanecido en

paro durante todo el día, fueron notificados de la suspensión. Al proseguir el paro esta mañana el resto de los trabajadores, en número aproximado a los 1.700, ha sido aplicada, a última hora de la mañana, idéntica sanción a todos ellos.

El motivo de los paros era el de conseguir que la empresa readmitiera a un trabajador cuyo despido había sido considerado improcedente por la Magistratura de Trabajo.

Esta mañana, un grupo de ochocientos trabajadores sancionados se congregaron a la hora de comienzo del trabajo, ante las puertas de la factoría, uniéndose a los mismos unos 300 de la empresa «Iberia Radio», cuya plantilla—excepto unos 200 trabajadores—fue desalojada ayer de su factoría como consecuencia de paros registrados en la misma.

Los trabajadores agrupados salieron en manifestación por varias calles de la barriada de Pueblo Nuevo, siendo dispersados por la fuerza pública a la altura de la calle Almagóvares. Al parecer, se han practicado detenciones, entre ellas la de una trabajadora de «Iberia» y un productor de «Hispano Olivetti».

En la mañana de hoy, en la factoría de «Iberia Radio» trabajaban normalmente unos 380 del total de 700 trabajadores de la plantilla.

Otras fuentes informan que, al parecer, se han producido unos treinta despidos en la factoría Seat, de la zona franca, como consecuencia de los expedientes abiertos a raíz de los paros registrados la pasada semana.

Por otra parte, 580 trabajadores de la empresa FICSA, de San Adrián del Besós, han sido sancionados con 15 días de suspensión de empleo y sueldo. Las anomalías de FICSA, cuya plantilla es de unos 600 trabajadores, se iniciaron el pasado día 2, tras unas peticiones de aumento de sueldo y disminución de la jornada laboral, así como de que la empresa se hiciera cargo de los aumentos de las cuotas de la Seguridad Social.

A raíz de los primeros paros, diez trabajadores fueron despedidos.

Asimismo han sido sancionados con tres días de suspensión de empleo y sueldo los 900 trabajadores de la «Papelera Española»; en dicha empresa no se ha conseguido avenencia en la declaración de conflicto colectivo, que se hallaba en fase sindical, tras unas peticiones de aumentos salariales formuladas por los trabajadores.—Europa Press.

### RECHAZADA LA FIANZA PERSONAL DE UN OBISPO POR EL ACCIDENTE DEL «METRO» DE MADRID

Madrid, 8.—El Juzgado de Instrucción número quince de Madrid considera insuficiente la fianza personal ofrecida por el obispo auxiliar de Madrid, monseñor Iniesta, para que tres sacerdotes puedan ejercer la acción popular en relación con el hundimiento de las obras del «Metro», en la avenida de Pío VII de Madrid, a causa del cual perecieron tres obreros.

Como se informó, el juez requirió a los tres sacerdotes querrelantes para que prestasen fianza de medio millón de pesetas y éstos—alegando insuficiencia de medios económicos—solicitaron se aceptase el ofrecimiento de monseñor Iniesta. El juez pasó la petición a informe del Ministerio Fiscal y ha hecho suyos sus argumentos.

El auto dictado por el Juzgado de Instrucción dice en su considerando: «Como bien razona el Ministerio Fiscal, el señalamiento de la clase y cuantía de la fianza depende del criterio del juez instructor, lo que hace inadmisibles la impugnación en general, y si la fianza propuesta por vía de recurso no ofrece las garantías precisas para reputarla eficaz y realizable de forma clara y expeditiva si hubiera que hacerla efectiva. Por el contrario, y con todos los respetos que merece la condición de los sacerdotes querrelantes y del reverendísimo señor obispo que les respalda, hay que prever que de aceptar tal fianza personal y tener que proceder contra el fiador, dicha condición y a ineludible observancia de las normas especiales que regulan las relaciones con las jerarquías eclesiásticas obstaculizarían o harían probablemente imposible la efectividad de la fianza personal, haciéndola ilusoria en lo económico y por ello debe mantenerse la exigencia de fianza en metálico y cuantía fijada.»—E. Press.

### AYUNTAMIENTO DE MOZONCILLO

#### Subasta de maderas de entresaca

El día 14 del actual, y hora de las doce, el primer lote, y a las trece el segundo lote, tendrá lugar la celebración de la subasta de maderas de estos propios, admisión de pliegos hasta las trece horas del día 12 de los corrientes.

Para más detalles ver anuncio publicado en el Boletín Oficial de la provincia del día 30 de abril último.

Mozoncillo, 7 de Mayo de 1973.—El alcalde, Mateo Conde.

# Hasta 2.000.000 de pts. a pagar en 10 años

## ¡así es el nuevo préstamo vivienda\* de Bansander!

**Disfrute desde hoy su casa propia para toda la vida.**

El Banco de Santander, el primero que creó el servicio Préstamo-Vivienda en España, pone a su alcance y desde ahora mismo! una casa de su propiedad... un piso a su nombre.

El Banco de Santander le proporciona ahora hasta 2.000.000 de pesetas, que pueden representar el 75% del valor de la vivienda y le ofrece... ¡hasta 10 años para pagarlo!

Los reembolsos son mensuales, comenzando a abonarse la primera mensualidad a partir de los 120 primeros días. Eso es pensar en todo, para poner a punto su nueva vivienda propia.

Importe Préstamo	Valor Piso	Mensualidad
375.000	500.000	5.155
1.125.000	1.500.000	15.466
1.875.000	2.500.000	25.777

**BS BANCO DE SANTANDER**  
viaje con nosotros al futuro  
\* una nueva modalidad de servicio de Bansander para Vd.

Aprobado por el Banco de España con el N.º 8.458/1

## HUMOR

—Espero que esté conforme con esta secretaria... Como ves no es el tipo de la que cualquiera hace sentar sobre sus rodillas.

**inter** televisor

DISTRIBUIDOR **MASIGAL** Fernández Ladreda, 18 Tel. 1762 SEGOVIA



# SKYLAB Una central de investigación en órbita terrestre

## La mayor astronave hasta ahora

El esfuerzo en mayor escala para explotar el espacio extraterrestre en beneficio de la Tierra lo realizarán los Estados Unidos en 1973 con el "Skylab", la primera central espacial norteamericana.

El "Skylab", la mayor astronave que se ha construido hasta ahora, tan grande que ha habido quien la ha descrito como "una casa en órbita", se lanzará desde cabo Kennedy, en La Florida, a las 1.30 de la tarde, hora del este de los Estados Unidos (17.30 hora de Greenwich) el próximo día 14.

### CADA 93 MINUTOS, UNA VUELTA

El "Skylab" girará alrededor de la Tierra a una altura de 435 kilómetros y dará una vuelta completa cada 93 minutos, por lo que dará casi 15 vueltas y media alrededor de nosotros todos los días.

Permanecerá en funcionamiento en órbita terrestre durante casi ocho meses, hasta el 4 de enero de 1974. Se cree que esta central o estación, y las actividades con ella relacionadas, será lo más importante del programa especial de los Estados Unidos durante 1973.

Si el vuelo del "Skylab" se desarrolla según está previsto, los astronautas norteamericanos estarán en el espacio exterior en 1973 durante más horas-hombre que en todos los demás años juntos.

### COMO UNA CASA DE TRES DORMITORIOS

Tan espacioso como una casa de tres dormitorios, el "Skylab" ofrece cómoda vivienda y lugar de trabajo para tres hombres. No necesitarán ves-

poco espacio disponible y algunas instalaciones destinadas a juegos y entretenimientos.

Pero la mayor parte de los 322 metros cúbicos del interior del "Skylab" estarán destinados al laboratorio más generosamente provisto de equipo científico jamás lanzado al espacio remoto. El "Skylab", que pesa casi 88 toneladas, es una verdadera central de investigaciones que volará a gran distancia de nosotros.

Unos equipos científicos compuestos por 202 investigadores principales y 424 investigadores asociados, de 21 naciones, analizarán los datos acopiados por el "Skylab".

Los astronautas utilizarán 58 instrumentos de investigación para realizar 270 experimentos distintos.

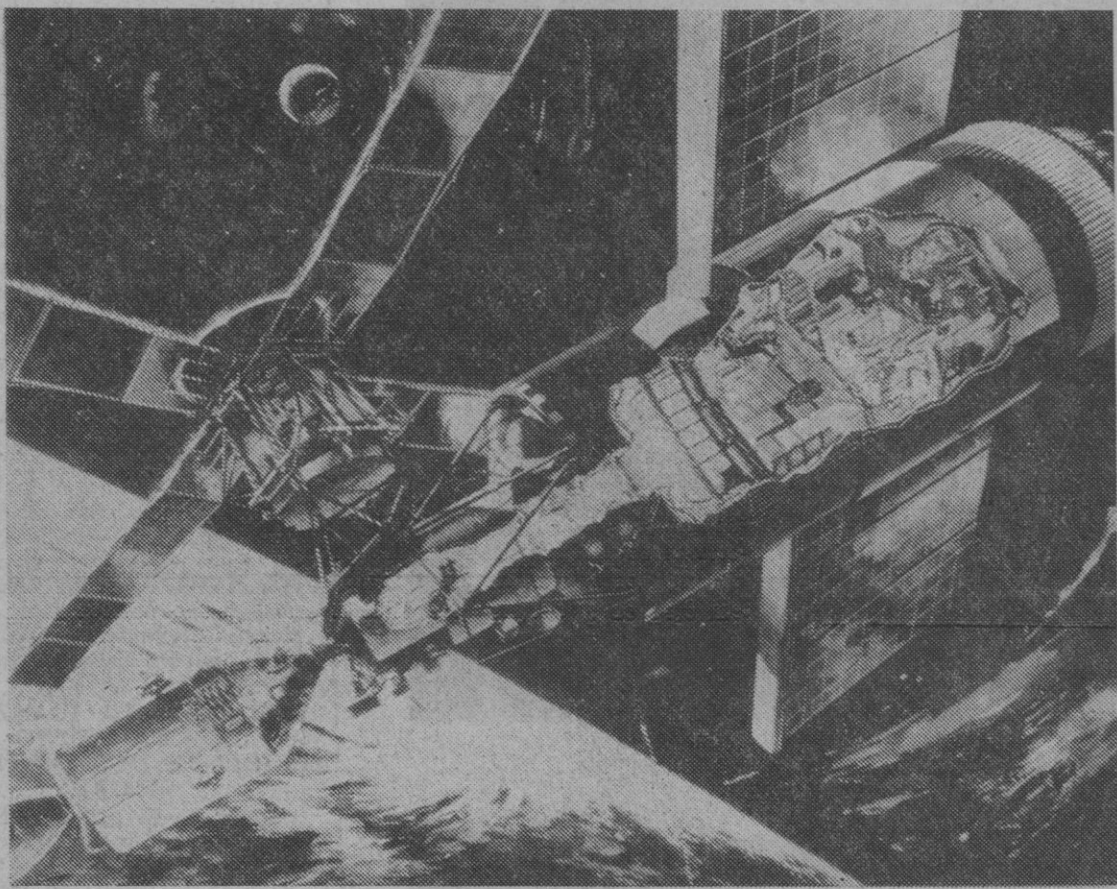
### CONOCER EL ESPACIO EXTERIOR

Estos experimentos o investigaciones, que abarcan un dilatado campo científico y tecnológico, representan la empresa más intensa emprendida hasta la fecha para obtener conocimientos acerca del espacio exterior que se espera que, en un plazo bastante breve, sean importantes para las actividades desarrolladas en tierra.

A consecuencia de la amplitud del "Skylab", será posible, por primera vez, someter a los tripulantes a completo examen médico durante el vuelo.

### EFFECTOS SOBRE EL ORGANISMO HUMANO

Hasta ahora, los efectos sobre el organismo humano de los vuelos espaciales y la larga permanencia en condiciones de ingravidez solamente



El Skylab aparece en este dibujo totalmente desplegado, ya en órbita terrestre. En la parte inferior izquierda, el módulo de mando-servicio del Apolo. Sobre la nave, el telescopio solar.

tir abultadas ropas espaciales, sino que podrán vestir como deseen en un ambiente semejante al de un moderno avión de pasajeros y estar en mangas de camisa si lo desean.

Por primera vez en la historia de las astronautas norteamericanas, cada tripulante tendrá un ramarote para dormir, separado de los otros por paredes; habrá en el "Skylab" una "cámara" (combinación de cocina, despensa y comedor), un cuarto de baño de tamaño proporcionado, al

se han podido determinar mediante reconocimientos médicos antes y después del vuelo y mediante las descripciones de los astronautas y algunos reconocimientos ligeros realizados durante la expedición.

### UN MEDICO A BORDO

La importancia dada a estas investigaciones médicas durante las primeras etapas de la expedición del "Skylab" ha hecho que se designe a un médico para formar parte de la primera.

## Atención a las observaciones del Sol y de la Tierra

Aunque las tres tripulaciones del "Skylab" realizarán investigaciones en todos los campos científicos que le han sido asignados a la astronave, la segunda de ellas prestará especial atención a las observaciones del Sol y de la Tierra.

Los científicos creen que los estudios solares realizados en el "Skylab"—durante un total de casi 140 días de los ocho meses de vida activa del "Skylab"—pueden suministrar más conocimientos acerca del Sol que los adquiridos en el curso de los últimos siglos.

### INVESTIGACION DEL SOL

La principal razón es que el "Skylab" realizará la investigación más amplia del Sol jamás realizada desde un punto por encima de la atmósfera terrestre, la cual entorpece estas observaciones desde tierra y actúa como una pantalla en cuanto a las radiaciones solares.

Para realizar estas observaciones, los astronautas emplearán ocho instrumentos modernos montados en una estructura con aspecto de torrecilla que sale del conjunto del "Skylab" en ángulo recto.

Lo que se averigüe acerca del Sol observándolo desde el "Skylab" pudiera ayudar a desarrollar nuevas formas de producir abundancia de electricidad sin empeorar la contaminación del medio ambiente; a entender mejor el influjo predominante del Sol sobre el clima terrestre y a pronosticar el tiempo con mayor certidumbre, y acaso a dominarlo; y a conseguir más exacto conocimiento de cómo el Sol distribuye su energía a la Tierra y al resto del sistema solar.

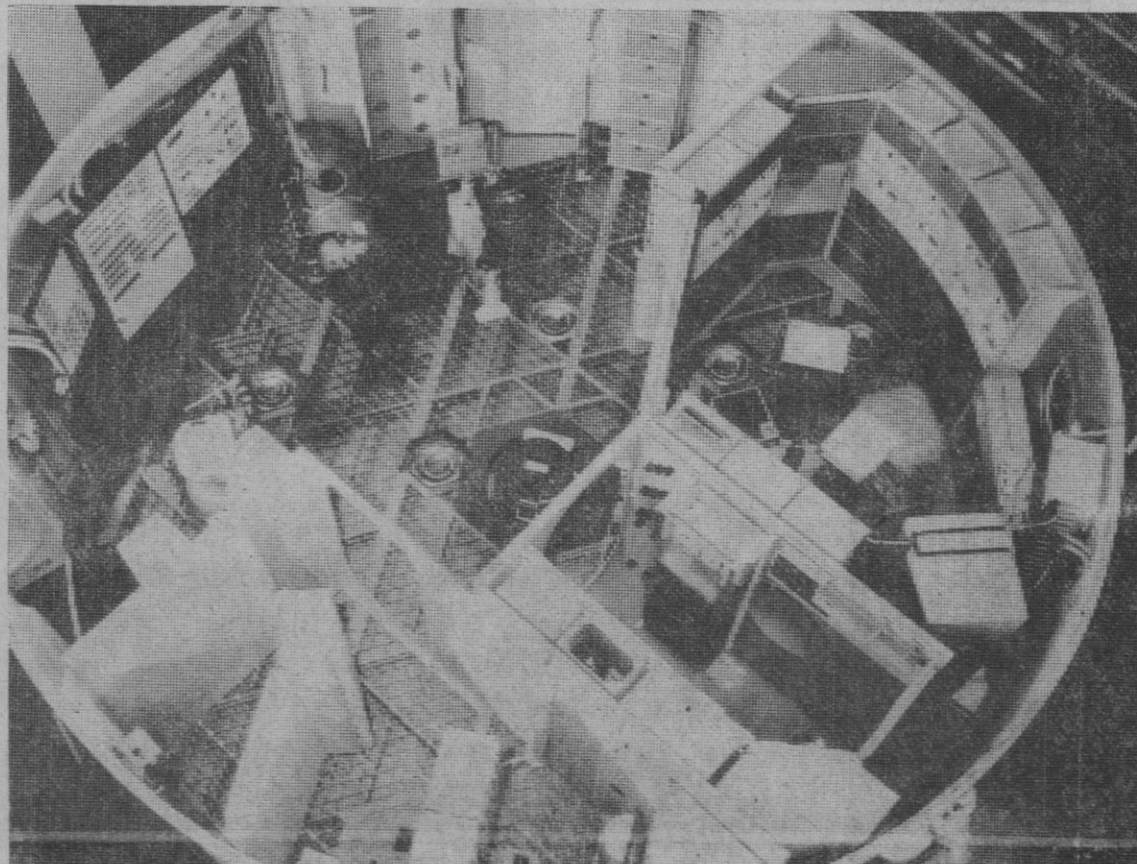
Enfozando los instrumentos hacia la Tierra, los astronautas podrán estudiar el ambiente y los recursos terrestres a escala global mejor que lo que se ha podido hacer hasta ahora desde una astronave tripulada. El tamaño del "Skylab" permite la utilización de equipo que no pudo acomodarse en las astronautas anteriores que han estudiado la Tierra desde las grandes alturas.

En la sección principal del interior del "Skylab", de 14,6 me-

tros de largo por 6,7 de diámetro, es donde vivirán y trabajarán los astronautas la mayor parte del tiempo, y los instrumentos y sus tableros ocupan gran parte de las paredes y el suelo. Esta sección está dividida en dos pisos, como los de una casa, separados por una rejilla de aluminio.

Por las noches, después de una jornada de diez horas, y un día a la semana reservado para su descanso, los tripulantes podrán dedicarse a leer libros de la pequeña biblioteca del "Skylab", a escuchar música grabada de su gusto, a jugar y a utilizar los aparatos de gimnasia.

Visto desde fuera, el "Skylab" tiene el aspecto de algo imaginado por un escritor de



Las tripulaciones del Skylab. La primera arriba; la segunda abajo, a la izquierda; la tercera, abajo a la derecha. Aparecen en esta composición con la estación espacial en órbita.

## LAS TRIPULACIONES

La primera tripulación del "Skylab" se lanzará al espacio, en un vehículo lunar Apolo reformado, desde Cabo Kennedy, a las 17.00 hora de Greenwich, el día 15 de mayo, al día siguiente del lanzamiento del "Skylab" y después que éste se establezca en órbita en torno a la Tierra a una altura de 435 kilómetros.

El capitán de la tripulación será Charles Conrad, Junior, de 42 años, uno de los más duros astronautas del mundo. En sus diez años de astronauta, Conrad, en dos vuelos Géminis en órbita terrestre (1965 y 1966) y en el vuelo de descenso sobre la Luna del Apolo-12 en noviembre de 1968, ha reunido 506 horas de vuelos espaciales, el equivalente de 21 días, y su estancia en el "Skylab" duplicará con creces su horario de vuelos extraterrestres.

Conrad fue el tercer hombre de la historia que puso el pie en la Luna, y vivió sobre la superficie lunar durante más de 31 horas. En sus anteriores vuelos, completó 164 vueltas a la Tierra, y el "Skylab" se espera que sume más de 400 horas a ese total.

Si él y sus compañeros dan cima al programa de permanecer 28 días en el "Skylab", Conrad pasará a ser la primera persona de la historia que habrá estado más de mil horas más allá de los límites de la atmósfera, y habrá recorrido más distancia que cualquier otro hombre del mundo.

Otro miembro de la tripulación del "Skylab" será Paul J. Weitz, de 40 años, antiguo aviador naval de los Estados Unidos, con estudios de ingeniero aeronáutico, que pasó a ser astronauta en abril de 1966. Weitz nunca ha volado por el espacio exterior.

Tal como está previsto en la actualidad, la primera tripulación conducirá la astronave Apolo para salir al encuentro del "Skylab" ya en órbita, la acoplarán al "Skylab" y entrarán en éste a través de un túnel de unión. Veintiocho días más tarde, el 12 de junio, la tripulación regresará a la astronave Apolo, la separarán del "Skylab", dejarán al "Skylab" en órbita y regresarán a la Tierra para caer en el Océano a las 17.45, hora de Greenwich, del lunes, día 12 de junio, a una distancia entre 500 y 700 millas al suroeste de San Diego, en California.

### SEGUNDA TRIPULACION

El "Skylab" permanecerá sin inquilinos durante ocho semanas, hasta que una segunda tripulación, formada por los astronautas Alan L. Bean, capitán, Owen K. Garriott, piloto científico, y Jack R. Lousma, piloto, sea lanzada en otra astronave Apolo, también desde Cabo Kennedy, a las 7.00 de la mañana (hora de Greenwich) del día 8 de agosto. Esta tripulación permanecerá en el "Skylab" cincuenta y seis días.

Más tarde, sin tripulantes el "Skylab" durante cinco semanas, una tercera tripulación (Gerald P. Carr, capitán; Edward G. Gibson, piloto científico; William R. Pogue, piloto) será lanzada a las 18.00 hora de Greenwich, del día 9 de noviembre, permanecerá en el "Skylab" también hasta 56 días, y lo abandonarán el 4 de enero de 1974. Para entonces se habrán agotado los suministros a bordo del "Skylab", y se dejará esta central científica abandonada en órbita permanente.

### RATONES E INSECTOS LES ACOMPAÑARÁN

Los astronautas no serán los únicos seres vivientes a bordo del "Skylab" mientras giran en órbita en torno a la Tierra. Tendrán la compañía de seis ratones y más de 700 insectos. Los hombres de ciencia desean saber cómo y en qué medida cambian los procesos vitales al desaparecer el ciclo regular de días y noches.

Para que los astronautas (carentes de peso) no floten dentro del "Skylab" se han puesto unos salientes triangulares en las suelas de sus zapatos. Cuando un astronauta quiere permanecer inmóvil, engancha estos salientes en la parrilla de aluminio que es el suelo del "Skylab".

### DORMIRÁN "DE PIE"

Cuando quiera dormir, el astronauta entrará en su cuarto y se quedará de pie con la espalda contra la pared en la que estará sujeto un saco de dormir. Se envolverá en el saco y lo cerrará con una cremallera que va desde los pies hasta los hombros. El saco le mantendrá contra la pared y evitará que flote mientras duerme.

ciencia-ficción. De cada uno de los lados de la principal parte cilíndrica salen tableros semejantes a alas de 8,5 por nueve metros, cubiertas con células solares que convierten la luz del Sol en electricidad. El "Skylab" es la primera astronave tripulada cuyos instrumentos utilizan fuerza tomada del Sol.

### ENTRADA Y SALIDA

De uno de los extremos de la sección principal sale una parte más estrecha en la que van una "esclusa neumática" y el "adaptador de acoplamiento múltiple" mediante el cual la astronave Apolo se acopla al "Skylab" y a través del cual entran y salen los astronautas. Esa sección de acoplamiento también lleva los mandos de los telescopios y de los instrumentos de observación terrestre.

Todo ello tiene una longitud total de 36 metros. En el momento del lanzamiento, los paneles solares están plegados, pero una vez en órbita se extienden automáticamente y la cámara de telescopios situada en el extremo de la sección de adaptación gira de igual manera y se sitúa en posición de ángulo recto respecto al resto del conjunto.

Las cuatro "alas" solares se despegan de la cámara de telescopios hasta quedar formando una cruz, como las aspas de un molino, para suministrar a los telescopios y al equipo relacionado con ellos la electricidad que necesitan para funcionar.

Estos son los alojamientos de la tripulación. Instalaciones para dormir, preparar alimentos, comedor, eliminación de residuos, para realizar experimentos, depósito de líquidos y sólidos, sala de trabajo o «taller», congeladores, etcétera